

MEP: 'Lo tin investigacion riba maneho irresponsabel'



Pagina 2

Funcionario halto ta sconde 1,2 miyon dollar



Pagina 7

Editorial:

Aumento salario minimo husto, oportuno, factibel?
Miho pensa tres biaha prome cu hacie

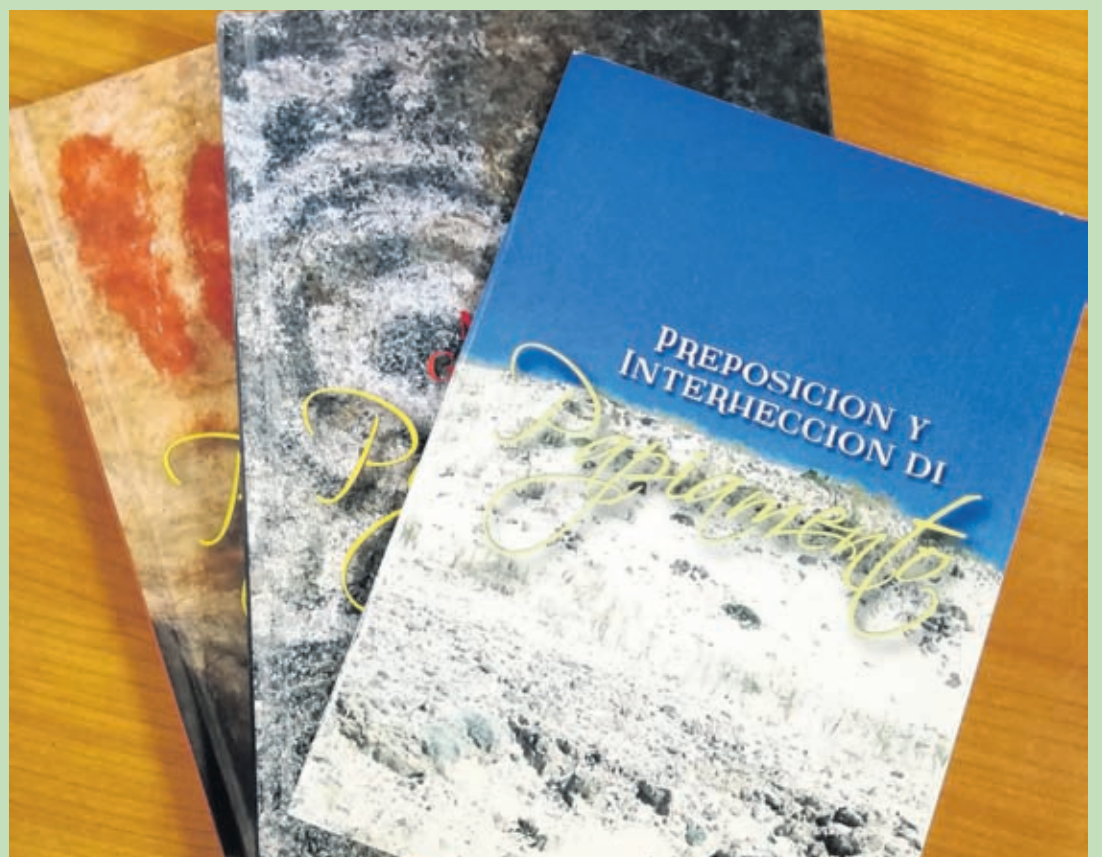
Pagina 5

Lo hisa salario minimo cu mas di 100 florin



Pagina 3

Mester trata di skirbi Papiamento corecto



Pagina 4

Si OM no ta start investigacion lo bin cu encuesta parlamentario

ORANJESTAD – Despues cu nan a bini cu un serie di denuncia verbalmente prome y despues di eleccion, fraccion di MEP ta haya cu e momento a yega pa haci e denuncia debidamente cerca e instancia competente.

Lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon a anuncia cu e siman aki nan lo entrega un denuncia formal dilanti Ministerio Publico (OM) pa start un investigacion oficial. El a aclaria cu esaki no tin di haber cu politica, sino cu e ta forma parti di nan trabou como parlamentario.

E no a referi na niun caso especificamente. Mas bien e parlamentario a prefera di abstene ya cu si nan ta duna detayenan, eventualmente esaki lo por ‘susha e investigacion’. E ta considera cu OM mester haya e chens di haci nan investigacion mas miho posibel pa asina nan por trece e berdad padilanti.

Unabes cu nan lo entrega e rapport na OM, fraccion di MEP lo keda monitor cada dos siman e desaroyo di nan investigacion. Esaki den caso cu OM ta start e investigacion. Si den caso cu OM no ta start e investigacion, nan lo desea di scucha e motibo. Si esaki no ta cay na nan agrado, e fraccion aki lo apela esaki. Te hasta nan lo por contempla un encuesta parlamentario.

Segun lider di fraccion di MEP, nan a haci nan tarea y e siman aki nan lo entrega e prome rapport na OM pa start un investigacion. El a bisa cu nan a tarda pa entrega e denuncia aki ya cu nan kier pa e ‘berdad bin padilanti’. Parlamentario Tjon a indica cu ya caba nan a papia cu procurador general (PG) pa entrega e rapport aki cerca dje. E ta bisa cu e rapport aki productivo di nan investigacion cu a wordo traha a base di echonan y no di cosnan falso. Nan tin tur documentacion tambe pa asina sostene e sospecho cu nan tin.

Investigacion

El a descarta cu e prome rapport di nan investigacion cu nan lo entrega na OM no tin di haber cu e proyecto di hospital. Esey ta otro asunto, ya cu un comision di profesional riba tur materia lo wordo instala pa atende cu e proyecto aki. Nan a bin cu un mocion den parlamento ora e topico aki a wordo debati pa haci un quick scan riba henter proyecto di hospital. “Ora cu nos a analisa tur e documentonan tin hopi cos cu a bay fout cu e proyecto aki”, el a laga sa. Pero si e lider di fraccion di MEP ta haya cu tin casonan cu ta crea un preocupacion den nos comunidad. “Diferente topico lo mester wordo investiga”, el a bisa. Tambe e siman aki nan lo percura di entrega un iniciativa di ley, ya cu tin hopi buraco den nos ley cu ta wordo mal uza. E ta haya cu e no ta solamente señala problemanan sino cu como parlamentario nan tin e responsabilidad di



convoca e minister en cuestion pa nan para responsabel di nan maneho y te hasta pa nan por haya un mocion di desconfianza y evita cu un situacion bay asina leu.

Encuesta parlamentario

E biaha aki nan no kier start di biaha cu un encuesta parlamentario manera den pasado MEP a yega di haci. Nan no kier inicia un encuesta parlamentario ya cu segun nos ley, tur informacion cu ta sali afo durante un encuesta parlamentario ta perde su balor, kiermen no por wordo uza mas den otro caso of investigacion. Aunke nan no ta descarta cu eventualmente e encuesta parlamentario lo por bira na di dos step, si esaki lo ta necesario.

El a bisa cu e critica mas grandi cu nan ta keda haya bek ta bin di instancianan imparcial manera Raad van Advies (RdA) y Contraloria General. Nan ta considera cu e rapport Bo Aruba cu a sali ta uno debastador pa e gobierno anterior di signatura di AVP.

Igualmente e ta haya cu e motibo cu pais Aruba ta den e situacion financiero dificil aki ta debi cu e parlamentarionan no a haci nan trabou manera debe ser. “Maneho irresponsabel a wordo hiba. Pero na mes momento como parlamentario bo mester cuestiona.” Pues e ta haya cu e situacion actual cu nos pais ta aden entre otro financieramente, ta debi cu e trabou no a wordo haci manera mester ta.



Awe SIMAR kier haya mas claridad riba cambio den DPS pa informa su miembronan

ORANJESTAD - Awe merdia directiva di SIMAR ta bay haya un presentacion for di oficina di minister di Enseñansa riba e proceso pa haci di Dienst Publieke Scholen (DPS) un fundacion. Igualmente awe noch SIMAR tambe tin un reunion informativo cu nan miembronan den nan sede relaciona entre otro cu e topico aki y tambe riba restructuracion salarial di e docentenan.

Ya caba siman pasa SIMAR a yega di reuni cu e mandatario di enseñansa riba su vision pa bin cu un cambio den DPS, y nan ta spera cu e presentacion di awe merdia por trece ainda mas claridad. Aunke sindicato SEPPA tin mayoria di e docentenan ambtenaar bou di nan, SIMAR tambe tin un grupo di alrededor di 150 miembro di e sector di enseñansa di scol publico.

Presidente di SIMAR, Sheila Tromp a bisa cu nan preocupacion mas grandi tin di haber cu e posicion huridico di e docentenan cu ta traha pa scolnan publico. Te ainda SIMAR ta haya hopi prematuro pa bin cu un posicion cla of punto di bista riba e

cambio cu minister di enseñansa kier implementa den DPS. Nan ta spera cu algun puntonan importante ta wordo aclaria den e presentacion di awe merdia. Nan kier compila tur informacion cu ta posibel rond di e asunto aki pa nan por trece esaki cu mas claridad cerca su miembronan awe noch.

Otro punto cu SIMAR ta hopi interesa pa wordo trata cu minister di enseñansa tin di haber cu e asunto di restructura salarial. Nan ta persisti pa e wordo poni den e agenda di nan reunion di awe merdia. Ya cu e sindicato tin hopi aña wardando riba implementacion di esaki, y te hasta asina leu na luna di september ultimo, e ley aki por a pasa den parlamento.

E anuncio riba e cambio di status den DPS a trece consternacion riba tereno di enseñansa ya cu den medionan social ta wordo divulga informacionnan cu por produci preocupacion cerca e docentenan.

P’esey SIMAR ta prefera di por haya informacion concreto y fidedigno durante e presentacion organisa pa oficina di ministerio di enseñansa na Bestuurskantoor.

Gobierno kier hisa salario minimo cu mas cu 100 florin



ORANJESTAD- Minister di asuntonan social y labor Glenbert Croes (MEP) a anuncia su intencion pa hisa salario minimo ‘substancialmente’. E suma no ta conoci te ainda pero ta papia di un cantidad di ‘mas cu 100 florin’. Alabes ta anuncia cu nan ta reemplaza management team di Departamento di Progreso Laboral (DPL) y maneho unda lo duna preferencia na trahado local.

E cambio aki sr. Croes a trece dilanti na prensa di un manera repentino, mirando cu ta ayera riba mesun dia e minister lo tabata di sinta cu departamento di Labor y Investigacion (DLI) pa asina mira di nan banda como departamento con miho por implementa e cambio aki.

E mandatario ta enfatisa cu e cambio aki mester tuma luga mirando cu e situacion na Aruba a ‘bira hopi peligroso unda e salario minimo a bira un tipo di salario maximo’. Sr. Croes

a enfatisa durante e conferencia di prensa cu tin un gran porcion di trahadonan na Aruba cu ta haya dificil pa bay dilanti mirando cu e gastonan di bida diario ta demasiado halto.

Consulta pa cambia salario minimo

Manera nos a publica aña pasa na augustus, e salario minimo cu a hisa e tempo ey pa un cantidad di mas o menos 40 florin pa cada trahado cu e salario aki a bin di manera repentino. E cambio tabata uno ilegal mirando no tabatin un consejo di Consejo Social Economico (SER). E biaha aki minister Croes ta contesta cu el sigur lo tene cuenta y pidi SER consejo adelanta. Pero en caso cu diferencia di opinion surgi entre SER y gobierno, lo bay argumenta esaki, e tambe ta bisa.

Sinembargo e mandatario a enfatisa cu e ta spera cu tur instancia cu nan lo acerca pa ronda di consulta, lo comprende cu esaki ta pasobra pa nos e

nivel di pobresa, necesidad y dificultad ta contra tur consejo inaceptabel’. “Mi no por imagina mi ken of cua instancia lo tin e curashi pa bisa mi cu e salario minimo manera cu e ta aworaki ta bon. E problema cu nos tin ta cu por ehempel den mi caso, un persona cu ta cobra un salario di minister por ehempel, no por bin bisa cu salario minimo ta bon manera cu e ta. Dushi ora bo por bisa cu bo ta cobra un salario di minister, di manera di bisa. No, salario minimo ta miserabel.” E mandatario a señala na e manera cu a hisa salario minimo aña pasa cu 2% cual pa mayoria di trahado a hisa esaki cu un suma chikito. “Definitivamente lo mi kier subi e salario minimo cu mas cu 100 florin, un suma substancial.”

Sr. Croes no kier divulga e suma specifico na momentonan aki mirando cu mester haci ronda di consulta cu e diferente instancianan concerni. Pero e minister lo a indica DLI ayera su pensamiento concreto riba cuanto e

mester ta pa asina e departamento pa asina por cuminsa ronda di consulta. E mandatario a enfatisa cu ‘mi no ta worry pa bin un par di problema. Tin ora nos mester por diferencia di opinion cu otro semper y cuando bin cu argumentonan’.

Aumento di salario minimo lo tuma luga ‘en todo caso’ prome cu fin di aña den december, segun minister di labor. Ademas lo duna cierto incentiva na comercio pa acomoda e aumento di salario minimo.

Huur y hipoteca ‘impagabel’

E problema cu minister Croes kier ataca no solamente ta afecta personanan cu salario minimo, pero esaki ta parti di e grupo cu ta sinti e efecto mas pisa. E mandatario ta splica cu te hasta persona cu ta gana ‘2000, 3000 florin ta haya nan mes na debido momento den un situacion unda no por mantene nan cas mas’. Un problema grandi segun sr. Croes ta cu ‘huur y hipoteca ta impagabel na Aruba’. Te hasta pensionadonan ta haya nan mes cu problema pa biba riba liña cora ‘pasobra e costo di bida ta demasiado halto’.

Preferencia na trahado local

Departamento DPL alabes tambe ta mira algun cambionan. E mandatario encarga cu labor a anuncia cu el a nombra un management team cu ta reemplaza e directora anterior di DPL. E management team aki ta encarga desde prome di februari pa loke ta trata e vision nobo pa DPL. E mandatario a splica cu e directora saliente a wordo consulta y a bay di acuerdo cu e cambio aki y ‘ta spera pa cu nan lo haya un funcion adecua na otro organisacion na momento cu un oportunidad cu pas habri’.

E vision nobo aki segun e mandatario ta encera cu lo bay duna preferencia na trahado local. Sr. Croes ta defini trahado local como cualkier ciudadano cu sea tin paspoort Hulandes, firma liber of tin un permiso temporario y ta estableci na Aruba caba. “Pa nos ta importante pa e personanan cu kier keda Aruba haya preferencia riba nos mercado laboral.”



Reflexion pa aña di Papiamento

‘Apelacion pa trata na skirbi Papiamento cu su ortografia corecto’

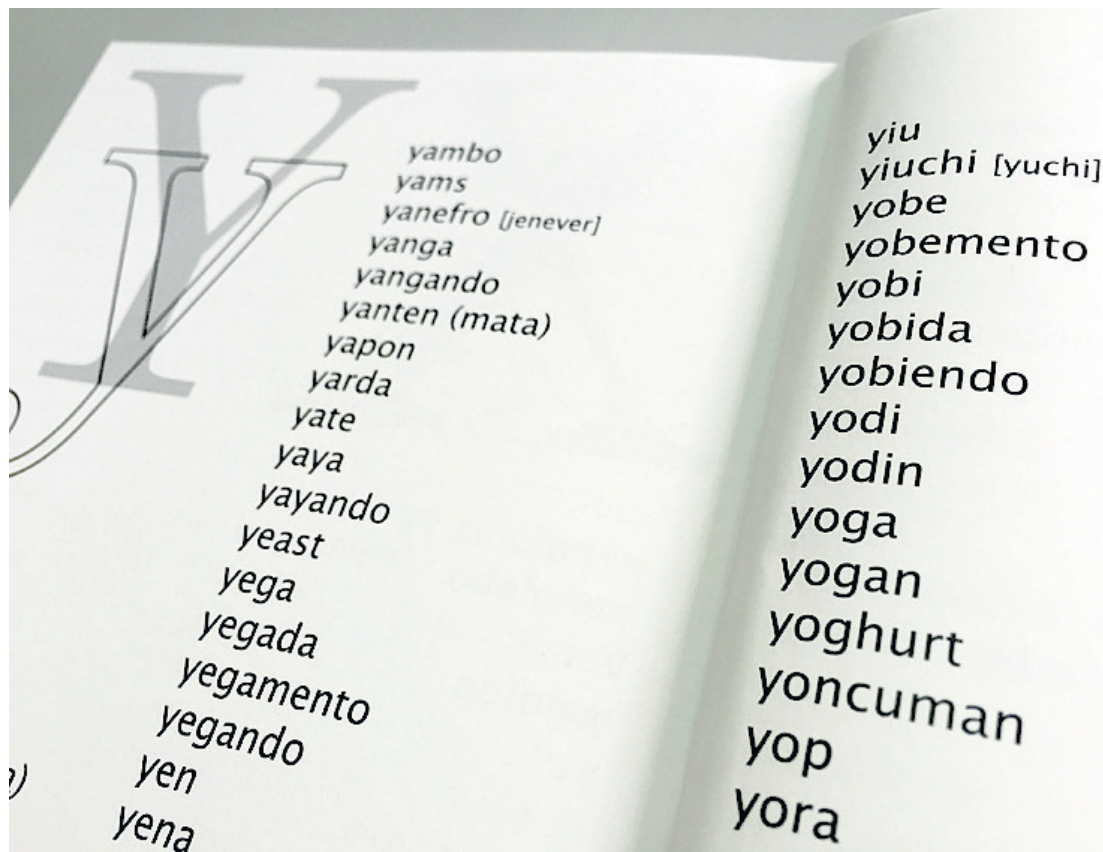


ORANJESTAD - Mañan dia 21 di februari ta un dia grandi pa mundo henter den e parti di cultura/idioma caminda cu ta celebra dia internacional di lenga materno.

Na Biblioteca Nacional mañan anochi lo tin un encuentro special cu diferente charla, poesia, musica y mas. Segun Departamento di Cultura, un punto importante pa refleha riba dje e aña aki - declara manera aña di Papiamento - ta pa promove y trata na skirbi esaki cu su ortografia corecto.

E dia internacional di lenga materno ta un celebracion di tur aña organisa por medio di UNESCO den añanan 90. For di e tempo ey caba e interes a cuminsa crece riba loke ta e idioma materno di tur e paisnan. Den cuadro cu esaki, Fundacion Lanta Papiamento hunto cu Departamento di Cultura ta bay tin un anochi cu diferente poesia, charla, exposicion y musica mañan 21 di februari entre 7-9or na Biblioteca Nacional. “Nos kier a haci un invitacion na e compositornan, poetanan, escritornan, pa trata na skirbi e idioma Papiamento den e uzo corecto di ortografia. Y asina ey nos ta motiva esaki pa caminda henter Aruba, grandi y chikito, por siña conoce nos idioma Papiamento skirbi den un bon manera”, Stanley Dabian, relacionista publico di Departamento di Cultura ta bisa Bon Dia.

Ainda tin festivalnan di canto



nos dilanti y Departamento di Cultura ta spera cu nos compositornan por pone un strofa den nan cancion dedica na nos himno y bandera, y cu nan por dedica tambe Papiamento como simbolo nacional, pa cuid’e y no lag’e muri pasobra esey ta depende di nos. E aña aki ta bira di tres lustro cu nan a oficialisa Papiamento como idioma oficial banda di otro idioma na Aruba.

Papiamento y stranheria

Ultimo nos a tuma nota di algun comentarionan dirigi na hendenan trahando na por ehempel e kiosconan

na Oranjestad, tiendanan y otro luganan cu tin basta tempo bibando na Aruba y no ta papia Papiamento. Na Aruba e hendenan cu bini di afo, specialistanan yudando gobierno of cu ta bin cu trabaonan specifico, tabata sigui lesnan cerca hende priva of via Enseñansa pa Empleo. Dentro di esunnan cu kier haya nacionalidad Hulandes mester siña papia Papiamento, tin conocimiento di nos cultura como tambe e idioma Hulandes. Sr. Dabian: “Ta hopi importante pa nos comparti cu e personanan cu ta bin haci Aruba nan di dos

cas, pa nan por integra pa nan sa mas di nos idioma. Pa ora nos combersa cu nan, pa por combersa den Papiamento si nan puntra bo pa bo splica nan kico tal cos ta nifica. Y dado momento nan tambe por papia e idioma un bes nan

ta residencia y biba akinan.” Sr. Dabian a sigui splica cu dado momento den tur historia tur caminda bo ta haya cu e ta keda finalmente un escogencia di e persona. Nos lo sigui riba e tema aki cu entre otro e departamento DIMAS pa mira con esaki ta hinca den otro legalmente y kico ta e status pa locual ta nos idioma y stranheria.

Simbolo di identidat

Manera conoci, for di 21 di mei 2003, nan a oficialisa Papiamento como idioma, banda di e idioma Hulandes, caminda bo por skirbi carta na gobierno of instancianan oficial den idioma Papiamento. Tambe for di 2003 e idioma a drenta scolnan bao di e buki di Cristal. Tin investigacionnan haci na Europa cu a constata cu for di ora bo ta wordo forma como baby den matriz di e mama, e baby ta sinti y haya cierto encuentro cu loke ta e idioma materno. 60 hende a wordo studia/analisa di cual ta comunidad Frances y Aleman, anto a constata tambe cu e muchanan tabata tin e parti di e acento di e idioma cu a haci influencia riba dje di bi-aha. “Kiermen ta hopi importante pa nos aprecia nos idioma materno y respeta esaki. Busca pa sa mas y mas di e bon uzo di e ortografia tambe pa asina ey bo por ta orguyoso di bo idioma materno. Cu ta e vehiculo y tambe simbolo di identidat di un pueblo,” sr. Dabian ta expresa.

Nan ta uza Papiamento hopi mas di locual hopi hende kisas ta kere segun sr. Dabian y den tur manera; combersando cu otro, skirbi den medianan di comunicacion, bukinan, blogs, pues mester percura pa promove y ta orguyoso di esaki. E transcendencia di 1976 caba, e tempo ey nan a oficialisa e idioma pa gobierno anto mas y mas comision a bin pa traha riba e lista di palabra y yega na un totalidad di e bon uzo di ortografia di Papiamento.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Sharina Henriquez (hefe di redaccion)
Cristian Soto Garcia (hefe suplente)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Leo Maduro
Efraim Odor
Luis Villegas

Ehecutivo di Benta

Marijke Croes-Luidens
Mary Ann Oduber

Fotografo

Dino Tromp

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reprod sin permiso di editor.



Editorial

Aumento salario minimo husto, oportuno, factibel?

Miho pensa tres biaha prome cu hacie

Nos a comprende di e mandatario responsabel pa asunto laboral cu e ta considera seriamente aumenta e aña aki ainda e salario minimo. Y no cu un suma chikito di 10 of 25 florin pero cu algo di minimo 100 florin. Si e ministro tabatin gana di yama reaccion for di sector priva, e por ta sigur cu el a logra esey. No lo tarda mucho pa e gremionan empresarial cuminsa critica e posicion cu e ministro a tuma den esaki. No ta bay pa na e momento aki evalua si esun tin rason y e otro no, pero ban cuminsa cu tira un bista riba e aspectonan cu semper mester tuma na cuenta prome cu dicidi.

Esey ta importante pasobra ta fresco den nos memoria ainda con aña pasa, den pleno campaña, e gobierno di e momento ey, sin consulta cu Consejo Socio Economico (SER), pues contra ley, a aumenta e salario minimo na augustus, faltando apenas un luna pa eleccion tuma luga. Mira for di punto di bista di un politico den campaña por a anticipa un move asina, ya cu e adversarionan politico hamas lo a bay bisa cu no tabata corecto, pasobra ningun hende kier perde voto asina cerca eleccion. Asina henter e asunto a pasa bay cu poco publicidad, pasobra tabatin topico mas cayente pa atende.

Mientras tanto nos tin un otro gobierno, cu no ta bay eleccion proximamente, asina leu cu nos sa, y ta necesario pa atende un asunto serio asina cu e debido consideracion. Na prome luga esey ta implica cu mester cana e caminda corecto, scuchando esunnan cu mester scucha. Basicamente nos sistema legal conoce dos opcion pa yega na aumenta salario minimo. E prome ta cu a base di e inflacion, den e caso aki di augustus 2016 te cu augustus 2017, ta dicidi pa aumenta e salario. Esaki mester sucede na e siguiente comienso di aña; esey ta tras di lomba caba. Si tabata di haci esey anto e anterior gobierno mester a cuminsa cu e proceso di consulta prome cu nan a baha, loke nunca a sucede. Ademas lo mester tira un bista riba e inflacion mes... no tabatin inflacion at all na 2016 y 2017, punto.

E otro opcion legal ta cu tin un crecimiento economico tal cu esaki ta hustifica pa e trahadonan cu e salario mas chikito comparti den esaki tambe. Pa esey nos mester tira un bista riba con nos economia tabata andando den e ultimo aña, y e aña coriente. Nos no tin cifra definitivo ainda di

con 2017 a bay, pero por ta cu tabatin un crecimiento limita. Den su economic forecast monitor di fin di december Banco Central a indica un crecimiento di GDP real di 2,6% pa 2017, cu 2,6% di GDP nominal tambe, es decir no tabatin influencia di inflacion o deflacion, manera bisa anteriormente. Tambe Banco Central ta adverti, cu si no por conta cu aportacion di e refinaria, nan perdicion pa 2018 ta baha di 2,7% pa solamente 1%. Nos a scucha mientras tanto di gobierno, cu no ta bay conta cu e refinaria e aña aki mas pa cu presupuesto. A buen entendedor... Anto, e 2,6% di aña pasa y e 1% di e aña aki por ta base pa un aumento di salario minimo? En todo caso no di un aumento di Afl. 100,- cu lo ta un aumento di 5,8%, cu ta parce nos algo fuera di alcance, cu sector priva dificilmente por carga. Den tur esaki mester corda tambe cu nos economia ta apenas recuperando di dos aña duro, den cual tabatin un recesion luga di avance.

Di tur manera e discusion di semper, e gap cu tin entre salario minimo y e minimo di subsistencia pa un individuo cu ta net riba Afl. 2000,- ta dificil pa cera, sigur si nos no por aumenta productividad drasticamente den un economia di servicio principalmente. Aumenta salario minimo asina, cu su consecuencia riba henter e estructura di salario, por significa un aumento di gasto di payroll grandi, cu empresarionan lo busca manera pa optimalisa produccion, restructurando trabao y reduciendo e cantidad di cupo di trabao cu nan tin disponibel. E efecto lo ta sigur un cierto mehoracion di productividad, pero nos ta duda si esey ta e berdadero trasfondo di e deseo di mehora salario minimo. Laga nos warda anto trankilamente pa cana e caminda cu ley ta stipula y scucha e consehonan cu mester duna.

Mientras tanto, tin otro asunto relaciona cu salario minimo cu si merece atencion, y no di awor. Esey ta por ehemplo e asunto di e salario minimo pa ora, cu keto bay nos no tin. Nos ta stipula cada biaha un salario minimo pa luna, independientemente si e persona ta traha 40 o 45 ora, loke no ta husto. Introduccion di un salario minimo pa ora lo elimina e problema aki. Tambe tin pendiente e introduccion di un salario minimo hubenil, pa sirbi como estimulo pa hoben keda mas largo na scol y no bay traha tempran, y pio ainda, sin caba scol. Momento pa haci algun reflexion serio; tin tempo pa esey.

Colombia: E narco mas busca cu casi dos miyon dollar riba su cabes

(Infobae) - **Miguel Botache Santillán, alias 'Gentil Duarte', ta un disidente di FARC cu no a join e proceso di paz y ta mantene contacto cu gruponan criminal na Brasil y Mexico.**

Actualmente Botache ta e narco mas busca na Colombia, pa ken autoridadnan ta ofrece un recompensa cu ta yega na 1.762.939 dollar. Ta considera cu e ta e menasa mas importante pa e situacion interno despues di e conflicto, mientras cu e disidentenan di FARC ta dedica nan mes principalmente na cultivo, fabricacion y benta di cocaina.

'Gentil Duarte' ta comanda e trupanen di FARC cu a bandona e proceso di paz y a establece nan mes den e zonanan unda historicamente tabata cultiva coca,

controlando principalmente e region di Guaviare. Actualmente nan ta den proceso pa expande den direccion di Amazonas y e fronteranan cu Venezuela y Brasil.

Segun e corant El Tiempo ta relata, e disidencia a forma na 2016 cu 150 miembro, y awe ya ta conta cu 500 hende bao di arma y 500 persona cu ta patruya. E otro lidernan di e desertornan di paz ta Rodrigo Cadete, Iván Mordisco y Jhon 40. Hunto e disidentenan aki di FARC ta mantene negoshi cu e caponan grandi di mafia na Brasil y Mexico. Na Brasil nan tin contacto cu e cartelnan di familia do Norte y comando vermelho, cu ta mancha e mafia di Rio de Janeiro, segun El Tiempo, cu ademas ta revela cu a cambio di droga nan ta ricibi arma di gran alcance, municion y explosivo.



Anteriormente, tempo cu a declar'e 'obhetivo di alto baltor militar', ehercito a bisa cu bao menasa Gentil Duarte tabata obliga e cunukeronan pa

sembra coca, y tabata cobra 7 dollar pa cada baca. Asina el a bira un di e disidentenan mas rico. E guerrillero, cu a drenta e grupo guerrillero cu 18 aña,

ta ser recorda pa a mancha e rutanan di narcotrafico y di ta esun cu tabata mantene e secuestradonan den selva di Caquetá y Guaviare.

Haiti: Nacionnan Uni ta desea di fortifica mantencion di ley

(CaribbeaNewsNow) - **Haiti — Fortifica mantencion di ley y mehora cuerpo policial nacional y e sistema hudicial na Haiti lo rekeri boluntad politico di parti di autoridadnan, y Nacionnan Uni ta determina pa apoya e meta aki, asina secretario general interino pa operacion di mantene paz, Bintou Keita ta bisa.**

Señora Keita, cu a asumi su posicion september aña pasa, a biaha pa Haiti di 5 pa 9 di februari ultimo pa apoya e esfuersonan di e mision nobo di Nacionnan Uni pa apoyo na husticia na Haiti (MINUJUSTH) pa discuti e mandato di e mision cu gobierno Haitiano y otro partnernan, y pa sigura cu dere-



cho humano ta den centro di agenda pa desaroyo sostenibel di e pais.

Estableci na october 2017, Minujusth a logra un mision di Nacionnan Uni di mantene paz anteriormente,

conoci como Minustah, cu un mandato mas limita di conseho di seguridad, enfoca riba yuda gobierno di Haiti pa fortifica su institucionnan di mantene ley.

Keita a bisa cu e conseho di

seguridad a duna e mision un lapso di tempo cortico di dos aña, cuminsando na april 2018, pa yuda Haiti surpasa problema sistematico y "pa sigura cu progreso fundamental lo tuma logra den sector di husticia, den e proceso hudicial, seguridad y derecho humano."

El a añadi cu tur e partinan interesa na Haiti tabata di acuerdo cu e sistema hudicial tabata e parti mas debil di e tres podernan di gobernacion.

Su bishita a enfoca mas tanto riba discuti e benchmarknan cu lo haci posibel pa gradualmente autoridadnan Haitiano cuminsa asumi responsabilidad den e asuntonan critico di mantencion di ley, pa permiti conseho di sigu-

ridad retira e mision di paz completamente pa inicio di 2020.

Keita a haci un bishita di campo na Jeremie, den sur di e pais, unda el a bishita entre otro un prizon pa civil, pa mira e condicionnan den cual e presonan ta biba. El a describi su bishita como emocional pa mira e practica diario den e instalacion. "E sistema en general ta muestra e sintomanan di un sistema enfermo y disfuncional. Di acuerdo cu Keita, reforsa e institucionnan di mantene ley ta un meta di largo plaso. A corto plaso, e meta ta pa muestra resultado visibel, pa hende por haya confiansa atrobe den boluntad di autoridat pa haci cos cu apoyo di comunidad internacional.

Mexico: Otro temblor fuerte di 6 grado na escala Richter

(Infobae/Univision) - **E servicio sismologico nacional di Mexico a calcula e temblor di dialuna marduga na 6 grado di magnitud riba escala di Richter, cu un epicentro na 36 km na sureste di Pinotepa Nacional, Oaxaca, hopi cerca di e epicentro di e anterior temblor di diabierna.**

Te na e momento aki no a reporta daño ni victima. E temblor a sacudi un parti di

Mexico, tambe den capital di e pais, unda edificionan tabata move mandando cantidad di hende pa caya. E biaha aki e susto tabata e aspecto mas resaltante, segun Proteccion Civil. "Na Ciudad di Mexico, estado Mexico, Puebla, Tlaxcala, Morelos, na centro di e pais, y Oaxaca, Guerrero y Chiapas den sureste, te na e momento aki no ta reporta daño, e protocolnan di revision ta continua," Proteccion Civil a informa riba Twitter.



Argentina: Funcionario halto ta sconde 1,2 miyon dollar na Andorra

(ElPais) – Subsecretario general di presidencia di Argentina, Valentín Díaz Gilligan, a sconde 1,2 miyon dollar (980.000 euro) na Andorra, un pais di 78.264 habitante entre Spaña y Francia unda te aña pasa tabata existi secreto bancario. E placa a keda riba un cuenta na Banca Privada d'Andorra na nomber di un compania, segun e documentacion na cual e corant El Pais tabatin acceso.

Díaz Gilligan, funcionario halto di gobierno Argentino, cu ta traha directamente bao di presidente Mauricio Macri, a aparece na e banco como representante di e empresa y accionista. Sinembargo,

e mandatario ta indica cu e fondonan no tabata di dje.

A habri e cuenta na 2012, tempo cu Díaz Gilligan tabata asesor di e Ayuntamiento di Buenos Aires. Y el a mantene su actividad, por lo menos te december 2014, tempo cu e politico tabatin un aña como director general di promocion turistico di e consistorio di Buenos Aires.

E cuenta tabata na nomber di e empresa Britanico di intermediacion di hungado di futbol Line Action. E empresa ta 100% propiedad di un empresa Panameño, Nashville North Inc.

“Como consecuencia di e nombramento di e accionista como director general di turismo di Argentina, esaki ta



dicidi di bandona e actividad comercial cu e tabata eherce a traves di Line Action y ta bende e sociedad dia 3 di november 2014,” segun un acta confidencial di BPA.

Díaz Gilligan ta insisti cu e placa tabata di otro persona,

y cu e tabata accionista y director di Line Action pa haci un amigo un favor. “Francisco Casal tabatin problema na su pais y a pidi mi e favor. E tabatin un huicio cu autoridad fiscal y no por a aparece e mes. Mi a confia riba dje.

E placa nunca tabata di mi. Ademas, e tempo ey mi no tabatin un funcion publico. Mi tabata asesor y tabata factura como independiente,” e subsecretario di Mauricio Macri a bisa den un combersacion telefonico.

Brasil: 18 rehen laga liber despues di motin den prizon di Rio de Janeiro

(Infobae) – Un motin den e prizon di Milton Dias Moreira, na Japeri, den zona metropolitano di Rio de Janeiro, na 70 km di centro di Rio, a resulta den e captura di 18 persona como rehen di e presonan. Ocho di nan tabata funcionario y dies tabata preso. Den e incidente a resulta tres preso herida, cu ta fuera di peligro di morto.



E intencion tabata inicialmente di huy di e instalacionnan, pero ora esey a fracasa a pasa pa tuma rehen. Despues di varios ora di negociacion, banda di mey anochi ora local, a logra libertad di e ultimo ocho rehennan cu tabata den man di e presonan ainda, y e presonan a entrega nan mes, segun un comunicado di e secretaria di administracion Penitenciario (Seap). E rebellion a cuminsa durante atardi ora cu inspeccionan di seguridad y administracion penitenciario frustra un intento di fuga di preso”, asina Seapa informa den su prome nota pa pren-

sa. Mesora despues e motin a cuminsa. Varios unidad di polis militar, como tambe di e batayon di choque, a bay inmediatamente na porta di e prizon aki, cu manera den mayoria di e prizonnan na Brasil, tin un fuerte sobre poblacion. E motin a cuminsa despues cu presidente de Brasil, Michel Temer, a ordena diabierna pasa pa forsan arma tuma control di e lucha contra crimen organisa den estado di Rio de Janeiro, pa evita cu e situacion di total inseguridad lo a sigui plama pa resto di e pais.



INVITACION

Bo(so) ta keda cordialmente invita pa un anochi informativo tocante e proyecto di Watty Vos Blvd.

Lo bay enfoca ariba e areanan di

High Rise & Low Rise Hotels - L.G. Smith Blvd (Sasaki Weg) - J.E. Irausquin Blvd

Dia: 21 februari 2018

Orario: 7 pm - 8 pm

Lugar: MFA Noord



TA BUSCA:

Ta buscando un Sra. serio y responsabel pa haci limpieza general di un cas y di un oficina.

Horario di trabow ta durante dia y e trabow ta pa full time.

Edad entre 30-50 anja, balente y cu gana di traha y mester tin su propio transporte.

E persona mester ta local of tin permiso valido pa traha. Si no tin permiso valido, **no solicita !!**

Por pasa solicita personalmente na L'America Gallery entre 10:00 AM - 1:00 PM, na Italiestraat # 24-A, Lok. # 3 (patras di Crown Blvd) Tel: 583-0800; trece un ID valido y permiso.

Steelband bek den carnaval di Corsou



WILLEMSTAD – Curaçao Steelband ta preparando pa introduci musica di steelband bek den marchanan di carnaval manera tabata e caso den

pasado.

Pero e biaha aki no tocando e ritmonan di Calypso y soca sino tumba di carnaval riba instrumentonan totalmente

acustico. Fundacion J.A.G. encarga cu organisacion di carnaval ta apoya e iniciativa aki.

“Si nos no logra pa e aña cu ta



bin, sigur pa e di 50 edicion di carnaval di Corsou nos lo ta den marcha di carnaval.” Asina lider di Curaçao Steelband, Henny Cornelia a garantisa. Cu esaki Cornelia ta spera di no solamente rebiba e ambiente di steelband den carnaval, pero tambe di rescata y promove e musica di steelband na Corsou.

Habri carnaval cu Steelband Presidente di Fundacion J.A.G. Hubert ‘Juni’ Aniceta encarga cu organisacion

di carnaval 2018 y 2019 ta ricibi e iniciativa di Cornelia cu brasa habri. “Steelband mester habri nos marcha di carnaval pasobra e ta nos historia, ta eynan nos carnaval a cuminsa”, Aniceta a enfatisa.

Curaçao Steelband den su constelacion actual tin dies aña di existencia y ta e unico banda di steelband cu ta toca completamente acustico pues sin instrumentonan electrico of electronico.

Minister plenipotenciario Guillfred Besaril a cera conoci cu Genootschap Nederland Aruba

DEN HAAG - Durante un encuentro na Cas di Aruba minister plenipotenciario, Guillfred Besaril a cera conoci cu e directiva di Genootschap Nederland Aruba (GNA).

Sr. Besaril a haci un impresion grandi riba e directiva di GNA, cu su vision y plannan como minister plenipotenciario di Aruba na Hulanda. Principalmente riba e vision di gobierno pa desaroya e asina yama ‘Blue Economy’ cu ta concentra riba e lama rond di Aruba.

E mandatario a bisa cu un ehempel di esaki ta duna servicio di reparacion, abastecer y cambio di tripulacion na barconan chikito.

Sr. Besaril a menciona cu Panama a bira grandi riba e tereno aki cu barconan grandi y cu Panama no tin espacio mas pa barconan chikito. “Y akinan ta unda Aruba por hunga un rol grandi. E lama rond di Aruba ta relativamente calmo pa por haci esaki. Tambe e diferencia den e temperatura di e awa por wordo uza pa energia alternativo. Mi trabao ta pa busca aki na Hulanda companianan



cu ta interesa den inverti den e sector aki”, asina sr. Besaril a bisa.

E mandatario a bisa tambe cu Gobierno di Aruba ta enfoca riba innovacion. E bentaha grandi ta cu no mester di hopi espacio, cu ta positivo pa Aruba, mirando e grandura di e isla. Tambe esaki ta conserva e medio ambiente y naturalesa di e isla.

Den e encuentro a papia tambe di e situacion cu Ven-



ezuela y cu e mandatario no ta mira esaki como un problema, pero mas bien un situacion cu ta brinda oportunidad, manera expansion di e posibilidadnan di e sector primario na Aruba. “Asina por crea un pilareconomico y por yegana reduci importacion di fruta y berdura.”

Sr. Besaril a papia di su plannan pa cu Cas di Aruba, cu lo mester brinda mas servicio ainda na nos hendenan aki na Hulanda, sea nan ta studia, ta akinan pa motibonan medico of a scoge pa biba na Hulanda. Pa loke ta estudiante, sr. Besaril a bisa cu su meta ta pa hisa e porcentahe di studiantenan cu ta termina na studio cu exito.

Na final di e encuentro presidente di GNA, Nico van Grienken a gradici sr. Besaril pa e oportunidad pa cera conoci cu e directiva di GNA y a haci entrega di un ehemplar di e buki ‘Aruba, balans van 30 jaar status aparte’, cual buki GNA a publica na ocasion di nan 20 aña di existencia.

Nota: Fotografia Nico van der Ven.

Basta interes pa proyecto micro empresa

WILLEMSTAD - Recientemente, den cooperacion cu SOAW, Korpodeko a pone un fianza micro pa empresan-chikito, segun e fuente Extra di Corsou.

E proyecto ta titula Micro Empresa, y ta bou di guia di SOAW y Korpodeko. E proyecto a start den centro di bario Soto.

Esaki ta un proceso intensivo caminda cu lo bishita 15 bario aki na Corsou cu lo cubri Corsou completo. E programa ta hopi amplio entre otro di guia, fianza pa cuminsa un negoshi nobo, fianza pa negoshi existente y e prome bario Banda Bou a haya bishita ayera tardi, segun e fuente.

Intencion ta pa haya hende cu tin negoshi caba y posibilidad pa haci e negoshi miho y expande. Hendenan cu tin idea drumi basta tempo y ke haci algo pa nan mes.



E parti di guia ta siña e empresario con atende cu tur instancianan cu tin di haber cu negoshi. Despues di esaki ta bin e trayecto di fianza.

E meta ta pa e empresari-onan bira independiente y di e forma ey nan por crece y pone mas hende na trabou y hasta kisas bin na remarca pa fiansanan mas grandi pa sigui crece. E proximo lo sigui den mas bario na Corsou.



A TRUCK FOR A LIFETIME.

COLORADO® LS AWG 47,000 <small>EXCL. BBO/BAZV</small>	COLORADO® LT 4x4 AWG 66,000 <small>EXCL. BBO/BAZV</small>	COLORADO® LTZ 4x4 AWG 72,000 <small>EXCL. BBO/BAZV</small>
---	---	--

*Model featured Chevrolet Colorado LTZ 4x4 for illustration purposes.

#DiscoverChevrolet
FIND NEW ROADS

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

CHEVROLET

Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

TA HUUR na Rooi Bosal un trailler 2 camber, 1 baño, sala y cushina ta hunto "no muebla" pa mas info Tel. 592 7934	TA BENDE Un Terreno propiedad cu caminda di klinkers na Tamarijn pa traha e cas di bo soño Tel.582 8080	SERVICIO PUBLICO Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos Tel. 593 9953/ 593 8453	SERVICIO PUBLICO Figuera Yard Service Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs Tel. 738 1908	TA BENDE Nissan Tiida 2011 den bon condicion, automatic, A/C Prijs 16.300 awg Tel. 737 1495
TA BENDE un auto marca Chevrolet modelo Epica, aña 2007 aut. Excelente condicion Tel.592 5462	SERVICIO PUBLICO Se ofrece enfermera para cuidar a ancianos o discapacitados Tel. 566 3098	TA HUUR Apartment camber, sala, cushina, baño. Inclui wifi y cable. Fls.800 + 1 luna borg Tel. 568 7779	TA HUUR Studio na Aruba Beach Club por acomoda 4 pers. Siman 28 di July prijs: \$750 Tel. 582 2320	TA HUUR En Seroe Blanco habitacion con cocina y baño independiente para una persona (dama) Renta :600 fl deposito 600fl servicios aparte Tel. 562 3006
TA BENDE Kashi di palo color bruin 1.50x1.70 un banda pa colga paña y otro cu shelf prijs awg 285,00 Tel. 593 2952	TA HUUR Apto na Tanki Leendert full muebla Afl.1.200 + deposito awa + coriente apart Tel. 733 3322	TA HUUR Apartamento di 2 camber full muebla na Seroe colorado. Pa info pls. Yama Tel.5698007	TA BENDE Appartment complex (5) + 1 cas Guyabastraat Afl.375.000 Cel. 592 9966	TA BENDE Varios Terrenos propiedad di diferente tamaño na Tamarijn cu caminda di klinker. Tel. 582 8080
SERVICIO PUBLICO Mr. Facunda clarividente/ Santero. Tur problema tin solucion trabou 100% garantisa Reuni amor, kita mala suerte Tel: 740 2206	SERVICIO PUBLICO ta drecha tur sorto di Imagen Tel. 584 2489	SERVICIO PUBLICO Se ofrece enfermera con experiencia para cuidar adulto o niños discapacitados Tel: 566 3098	TA BENDE Un cas nobo na Ayo di 3 camber / 1 baño, apartment, pa Afl.425.000 Cel. 593 6318	TA BENDE Lavamano usa blanco Prijs awg 60,00 Tel. 593 2952
SERVICIO PUBLICO Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion Tel. 566 5026	TA BENDE Cashi di baño blanco cu spiel sin wasbak Avg.275,00 Tel. 593 2952	TA BENDE Tereno propiedad na Paradera cu caminda di klinker. Por traha bo mesun modelo di cas Tel.582 8080	GRATIS Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe aircro, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc Tel. 561 4297 / 561 5179	SERVICIO PUBLICO Ta furra tur sorto di stoel tambe dashboard di auto/porta Trabouw garantiza, hopi variedad di tela Tel. 746 0518
TA HUUR Studio Apartment 750 + 1 luna Muebla pa 1 persona. Tur cos inclui Tel. 741 8637	SERVICIO PUBLICO Mi ta ofrece pa cuida mucha y hende grandi, haci cas limpi, mentenimento di beauty salon, ayudante di cushina, vendedora Tel. 748 7066 /748 7041		TA HUUR Aptm di 2 camber, sala, cushina, baño full muebla Prijs awg 1.300,00 + deposito Tel. 593 2952	SERVICIO PUBLICO Pa tur di trabou di verf sea cas of negoshi . Trabou garantiza Tel: 561 5597

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 35,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga Via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia24.com**

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece señora para trabajar . Responsable y honesta
Tel. 568 1152

TA BUSCA
100 m2 di tereno na Palm Beach, Alto Vista, area di Nord
Tel. 562 7054

TA HUUR
La Cabana Timeshare 1 camber di 29 di maart te 6 april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA HUUR
Studio Apart. full muebla Fl.700.00 Dep. mitar den tar. rec. inclui awa, cable/sushi (dama)
Tel. 582 3023/593

For Sale
Hyundai Tucson 2007
Price: Afl 9.000
Engine: 4 Cylinder
Milage (km): 200000
Year: 2007
Fuel type: Gasoline
Transmission: Automatic
Tel.568 4640

TA BENDE
Cashi di palo color bruin 1.20 cm x 2.17 cm lachi na banda shelf y lugar pa colga paña
Prijs awg 300,00
Tel. 593 2952

TA HUUR
Studio di 29 di maart te 6 april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA HUUR
Appartment amoblado 2 camber. Ponton
Tel. 745 0559/ 733 4033

TA BENDE
Tereno comercial na TL. Prijs 175,00 m2 Uno di 1056 m2 awg 273.300,00 otro di 1000m2 awg 175.000,00
Tel. 593 2952

TA HUUR
Aptm full muebla cu aircro TV camber, baño, sala, cushina, patio pa pareha sin yiu + deposito
Avg.1.200,00
Tel. 593 2952

Armand Hessels:

‘Cabes duro’

ORANJESTAD - Poco despues di e derota electoral di AVP na 2001, Plataforma Accion Aruba Dushi Tera, un organizacion capa di entidad no-gubernamental, a entrega un proposicion na parlamento nobo pa instala un comision.

Esaki mester a investiga posibel acto corruptivo di e gobierno anterior di manera independiente. Na januari 2002, esaki a conduci na un mocion den cual a pidi gobierno pa instala un comision di berdad. Su tarea tawata pa investiga algun proyecto di gobierno cu a checuta durante e gobernacion anterior. Pasobra den comunidad tawatin bastante duda tocante integridad den esakinan. Motibo di tur esaki tawata e manifestacionnan grandi cu a tuma luga durante e añanan anterior, entre otro contra e proyecto di Racetrack. A culpa e gobierno concerni di mal gobernacion. Ademá, entre otro Controlaria General a publica documento cu a indica cu tawata falta transparencia den tuma di decision y ehecucion di algun proyecto.

Encuesta parlamentario

P’esey tambe a pidi varios biha pa institui encuesta parlamentario, entre otro pa trece claridad en cuanto e proyecto di Radisson Hotel. For di comunidad tambe a sali petition den e direccion ey. Dia 5 di juni 2001, Aruba Trade & Industry Association (ATIA) a suplica parlamento den un carta habri pa hiba un encuesta parlamentario tocante maneho di personal di parti di e gobierno en cuestion. Casi un año despues, ATIA a haci otro peticion pa encuesta parlamentario tocante e siguiente casonan: Beta Hotel, Plantation Bay, Eagle Beach Hotel, e caso Fuentes, Trias Resort y e proyecto di Racetrack. Sindicato SEPA a sugeri pa hiba un encuesta parlamentario tocante e caso di Bushiri.

Como cu a propone un cantidad grandi di caso pa investiga mientras cu un encuesta parlamentario ta designa pa un caso specifico, a bira necesario pa duna parlamento conseho al respecto. Esey tawata un di e tareanan di Comision di Berdad (CdB) cu a keda instala. E atencion principal di CdB tawata in-



tegridad di gobierno y combatimento di criminalidad. Esaki tawata di gran importancia como cu na hopi pais corrupcion ta mara na crimen organisa, locual ta hopi dañino pa democracia. Di ningun manera esaki tawata algo di fantasia, manera a resalta for di e rapport Koerten di parti di servicio di siguridad di Aruba. Segun nos servicio di siguridad, tawatin laso estrecho entre criminal di droga y gobernante.

Modus operandi

CdB a investiga un gran cantidad di proyecto, entre nan garantia di hotel, e problematica di Interbank cu CSS y FCCA, e asunto di ‘luchten zeebrieven’, Air Aruba, e proyecto di radar, expansion di haf y aeropuerto, Setar, e proyectonan di ATES y Bushiri Hotel, racetrack, parke di avestruz y dividend special. Pero a duna e plan desaroyo nobo San Nicolas (PDNSN) e atencion principal. Cooperacion di e director di servicio central di Accountant di e tempo ey y secretario di Consejo Consultativo a determina grandemente calidad di e rapport. E modus operandi dudoso di gobernante den colaboracion cu nan ‘partners’ di negoshi’ a resulta claramente for di e rapport aki. Especialmente e investigacion di PDNSN a demonstra esaki (mira: <http://deugdelijkbestuuraruba.org/wp-content/uploads/2016/10/Een-kwestie-van-mentaliteit-Comishon-di-Berdad-Groot-1.pdf>). Al fin y al cabo e rapport a conduci na denuncia di parti di CdB contra 8 persona, incluso un



ministro. A sentencia tur pa motibo di corrupcion. Manera tawata di spera, segun e partido concerni tawata trata di persecucion politico.

Historia ta ripiti

Recientemente Controlaria General a publica e rapport Bo Aruba. E conclusionnan principal tawata cu di ningun manera no tawatin un plan di structura integral locual a trece riesgo cu cos por sali for di man. Ademá e falta grandi di informacion ta haci cu hopi proyecto ta incontrolabel. Di mes esaki ta hiba na e riesgo cu no ta uza e medionan na un manera drechi y/of efectivo. Consecuentemente e riesgo ta grandi cu e forma di procede cu a hiba lo tin consecuencia financiero negativo grandi pa Aruba. Esey ta pa motibo di e gran cantidad di placa involvi. Mientrastanto a gasta Afl. 1 biyon di e Afl. 1,6 biyon cu a proyecta. Compara cu esaki, e casi Afl. 50 miyon cu tawata involvi den e PDNSN tawata sim-

plente peanuts (5%). Aunke e rapport di ARA tocante Bo Aruba, den comparacion cu su rapport tocante PDNSN, ta hopi limita y superficial, ta parece cu tin varios similaridad entre e forma di procede den tempo di PDNSN. Esey ta asombroso. En bista di e casonan legal cu basta consecuencia emocional pa esunnan involvi, lo a spera cu lo a siña algo y cu lo a procede cu hopi mas cuidou. Ta parece cu nada di esey a tuma luga. Al contrario! Pasobra e partido concerni ta duna e impresion fuerte di a actua na un manera dudoso via di a aparentemente kita un gran cantidad di documentacion digital y ‘duro’ tocante tur tipo di proyecto di e ultimo añanan for di cono-cemento di e gabinete actual. Di e forma aki posiblemente el a hinca su mes den otro aventura penal. Pasobra for di e veredicto Computergegevens FCCA NJ 1997/574 ta resulta cu kitamento di cargado di informacion cu ta

pertenece parcial- of completamente na un otro (den e caso aki FCCA, of den caso hipotetico, di gobierno), por resulta den persecucion penal. E veredicto aki mester ta conoci cerca gobernante di e gabinete anterior. Les Pa e gobierno actual esaki ta nifica cu mas cu nunca e mester pone orden den e desorden y cu e mester sigui e criterionan di bon gobernacion y e stipulacionnan di ley di comptabilidad (cu por cierto mester actualisa) na pie de la letra y de su espirito. Especialmente tuman-do na cuenta cu varios di su propio ministernan tawata directamente responsabel y/of involvi den mayoria di e proyectonan menciona/in-vestiga. P’esey tambe e mester hunga carta habri y mester completa eventual investigacion cu mehoracion concreto. Sigui postpone esaki ta nifica cu ta sigui mantene un ambiente fertil pa gobernante sigui comporta na un manera criminal.

Jeep a dal persona canto di caminda

PALMBEACH - Diadomingo pa mas o menos 3or di marduga polis a presenta riba e caminda dilanti Marriott hotel pa un accidente.

Na e sitio polis ta constata cu ta trata di un chauffeur di un Yaris cu a hay'e involvi den un accidente su so debi na e buraco cu tabata tin banda di caminda. Aki ta unda cu el a pega e auto y cay den e buraco. Ora cu e persona a baha wak su auto y a yama pidi ayudo, un jeep bayendo direccion rotonde di Bakval riba cu velocidad a dal e persona y perde control pa despues bay dal den mata di kwihi.

E impacto tabata fuerte, e homber a resulta herida cu pia fractura. Polis di biaha ta solicita pa ambulance, ambulance a presenta y a hiba e victima pa hospital. Na e sitio polis a detene e chauffeur di e jeep pa core auto bou influencia di alcohol.



Jeep a subi caminda y dal contra un auto



BALASHI - Dialuna durante oranan di atardi riba caminda di Balashi na altura di WEB a sosode un accidente.

Polis cu a presenta na e sitio a constat cu un jeep cu tabata biniendo for di e rotonde yegando e T-weg na altura di WEB a yega subi e caminda y dal contra un Chevrolet Spark cu tabata biniendo for di pabou. E impacto tabata uno fuerte cu a laga un persona herida. Ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victima.



ANUNCIO – BLBA/041/18

Middels deze brief wordt de aangevraagde Referendum onder de werknemers van:

“Hyatt Regency Aruba dept: Housekeeping” afgelast.

Reden hiertoe is het in gebreke zijn met het Arbeidsvredebesluit III, artikel 2, lid 4.

Aruba, 19 di februari 2018
Mediado di Gobierno
Anselmo Pontilius

Like us on Facebook
facebook.com/bondianoticia

Turista a sak den otro y fayece



ARASHI - Dialuna pa mas o menos 10:57 di mainta central di polis a haya un yamada cu un turista a bira malo banda di lama na Arashi. Polisnan cu presenta na e sitio a topa cu e señora benta abou y no ta reacciona. Aki ta unda polis a pidi pa asistencia di ambulance. Dos unidad di ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a cuminsa cu reanima e vic-

tima. A bay segun e procedura di 40 minuut y sin ningun resultado.

Dokter Texeir a presenta 12:04 di merdia y a constata morto di e señora turista S.H naci 03-01-1976 na Alemania. Personal di slachtofferhulp tambe a presenta y asina asisti e señora su famia cu tabata cu ne.

Baby cu a stop di hala rosea na un crèche a fayece



CATIRI - Dialuna pa mas o menos 2or di atardi personal di un crèche na Catiri cuidando e babynan a capta un di e muchanan no ta hala rosea.

A yama ambulance di biaha pidiendo ayudo. Na yegada di ambulance paramediconan a cuminsa reanima e baby, pa despues transporta e baby cu urgencia hospital. Tanto polis como recherche a presenta na e sitio pa asina start un investigacion. Pa 15:29 dokter A. Oudschoorn a constata morto di e baby J.K naci 21-12-2017 na Aruba. E curpa a wordo tuma den beslag y e caso ta bou investigacion.

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu localmente un awasero. Temperatura maximo 31 grado Celsius y temperatura minimo 25 grado Celsius. Solo lo baha awe nochi 6:47pm y lo sali mañan mainta 07:00am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion oost te Oost-

Noord/Oost;

forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) Den dia fuerte te duro, tin bez hopi duro den rafaga; forsa 6 te 8 (40 te 64 km/ora, 22 te 35 nudo)

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora cu keto bay hopi humedad den atmosfera temporalmente

mas nubia lo pasa riba region local. principalmente den oranan di marduga y mainta localmente un awasero breve por cay riba e isla. Diferencianan di presion di aire den area di Caribe ta grandi. Consecuentemente esaki lo pone biento supla mas duro i lama bira localmente bastante bruto te bruto. Un aviso pa boto chikito ta na vigor.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion Oost- Noord/Oost cu altura di 6 te 10 pia; e olanan di mas halto lo ta na costa Noord te Noord/West di e isla. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa tene esaki na cuenta y procede cu cautela riba lama grandi. un aviso pa boto chikito ta na vigor.



Secretario di Estado Hulandes di bishita na Hospital



ORANJESTAD - Hospital nobo a ricibi bishita di Secretario di Estado di Hulanda, esta Paul Blokhuis.

Sr Blokhuis ta encarga cu maneho di Volksgezondheid, Welzijn & Sport na su pais Hulanda, segun e relato cu nos a haya di Hospital.

Durante e recorrido aki a suministra hopi informacion riba e trabounan cu hospital ta haciendo. Sr. Blokhuis ta

na Aruba den cuadro di un bishita di trabou, el a pasa bishita otro islanan den Caribe Hulandes tambe. E ta desea di haya sa mas over con ta bayendo cu e calidad di cuida cu e pashentnan ta ricibi y alabes e cooperacion entre e diferente islanan.

Director financiero di hospital, Theo de Kool a duna di conoce lo siguiente: "E Secretario di Estado tabata interesa di haya sa con hospital ta maneha procesonan

di calidad. A duna un spliacion amplio riba e retonan cu tin pa por tin suficiente empleado cualifica pa haya e empleadonan corecto pa por brinda miho cuida."

Un di e puntonan importante tabata e New Bed Tower, unda tabatin un recorrido den e parti nobo pa asina sr. Blokhuis por a mira e diferencia entre e edificio bieu y nobo. Sr. de Kool a duna di conoce cu nan a ricibi hopi pregunta riba e diferencia



entre e situacion di Hulanda compara cu Aruba.

Un bishita cortico di e secretario di estado compana pa un delegacion amplio, pero sigur sumamente interesante y na unda hopi informacion a ser duna pa hunta di directiva di hospital di Aruba.

Sr. de Kool ta convenci cu a 'suministra suficiente informacion pa e secretario di estado di Hulanda ta bon informa kico tur ta haci den nos hospital nobo y moderno y alabes a pidi ayudo riba algun tereno cu e por tin influencia riba dje', e comunicacion a finalisa.



Homber Rubiano gara cu 20.000 dollar na aeropuerto

ORANJESTAD - Siman cu a pasa duana a gara un pasahero Arubiano di 25 aña di edad na aeropuerto cu 20.000 dollar.

E homber cu a caba di regresa di Merca, no a meld na duana cu e tabatin casi 20.000 dollar, segun e comunicacion di Ministerio Publico (OM).

El a bin cu un declaracion increibel di unda e placa a bin y e no por a comproba su storia tampoco. E sospechoso a wordo pasa pa Cu-

erpo Policial y a entrega e placa despues di a wordo interroga.

Tur e asina yama beslag ta cay na favor di Criminaliteitsbestrijdingsfonds. Placa den e fondo di criminalidad ta wordo uza pa promove combatimento di criminalidad. Di e manera aki, e placa cu a haya cu e accion, ta cay stret na beneficio di Aruba.

E Afpakteam kier aporta na un manera visibel na esaki, e comunicado di OM ta clausura.

Hilton Aruba anfitrión di dia di aprecio San Valentino

PALM BEACH – Recientemente Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a organisa un lunch pa cu clientenan riba dia di San Valentino y a tuma luga na Sunset Grill. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi.

E lunch aki tabata pa mostra e clientenan aprecio, unda cu hopi cliente a bini hunto pa asina celebra e momento aki. E reunion aki tabata tambe pa cera conoci cu e director di benta Anthony Armas, director di catering & events, Chela de Lannoy y e coordinador di benta Nicole Goddard cu e comunidad di empresa local. Durante di e evento aki tabata tin un rifa pa varios certificadonan di regalo, y asina haya e oportunidad di conoce otro durante di e evento.



ORANJESTAD - Recientemente La Cabana a organisa un lunch special riba dia di San Valentino.

Abraso gratis y sonrisanan caluroso tabata riba e menu di Chit Chat café ariba dia di San Valentino, ora cu e ekipo di Front Desk di La Cabana Beach Resort & Casino a organisa un evento special pa celebra e dia dedica na amor y romance.

E ekipo culinario a prepara un lunch cu a cuminsa cu un salada bar bon varia y un sopi di seafood, sigui pa un steak acompaña pa sea chimichurri of saus di mushroom, yuca hasa y aros, y un dobel treat di dessert cual tabata quesillo y dulce de leche.

Karelis Hoevertsz-Charris, kende a coordina e evento den nomber di Front Desk, a informa cu amistad y amabilidad ta wordo celebra tur dia na e hotel y cu un dosis extra riba dia di San Valentino.

La Cabana a organisa lunch San Valentino



Menos hende a participa na e donkey walk

ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga e caminata 2018 di e Santuario di Burico. E biaha aki menos hende a participa y a haya un experiencia unico. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi.

Normalmente e organisadonan di e caminata di e santuario di burico semper ta conta riba e 200 pa 300 hende cu ta participa tur aña. Pero



esaki no a daña e atmosfera di alegria y pret cu a rondona e participantenan cu a cana via di Aruba su bunita naturalesa. E tres buriconan tambe a cana hunto cu e participantenan yegando casi final di e ruta facilmente.

Mayoria di e participantenan a cana e ruta, pero tambe tawata tin poco coredo cu a tuma esaki den serio y ta par-

ticipa pa mehora nan tempo.

Den prome luga, categoria femenino, a sali Elisabeth Kelkboom. Den categoria masculino tawata Mito Werleman. Ransey de Cuba, di 17 aña y un estudiante di Emma School, a termina den su rolstoel. Su anhelo mas grandi tawata pa participa den e caminata, y esey tawata posibel pa motibo di e funda-

cion Off Road Wheelchair Aruba, cu a haci disponibel un rolstoel electrico pa asina Ransey por a participa. Ransy tawata e participante cu mas a gosa e caminata. Cu un smile radiante el a crusa e final y despues a bay stret pa e mesa di fruta fresco (cortesía di Superfood). Tambe Ransey a gusta e regalo cu Matthew's Restaurant a haci como donacion na e participantenan.

Huespednan di 20 aña largo reconoce pa Riu Palace Aruba



ORANJESTAD - Recientemente Riu Palace Aruba a reconoce Bob y Virgnina Pridhamta cu ta biniendo Aruba pa 20 aña caba y nan a scoge Riu Palace Antillas como nan hotel. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi di Riu Palace Aruba.

Riu Palace Antillas ta orguyoso cu como bishitante, Bob y Virginia Pridham ta disfruta di nan estadia cerca nan, biniendo pa 20 aña, asina Shari Shield, Sales Manager di Riu Hotels & Resorts Aruba a indica cu orguyo. E turistanan a scoge Riu Palace Antillas pasobra nan ta disfruta

di ta na e banda di adulto.



Antes nan tabata keda na Riu Palace Aruba, pero nan ta gusta keda na Riu Palace Antillas pasobra e ta mas trankil y esaki ta pa adulto so. "Nos ta contento cu nan ta bin e isla pa 20 aña. Esey ta hopi special cada bes ora bo ta tuma e mesun decision pa bin bek y mira e hendenan", el a indica. Bob y Virginia Pridham ta manera famia pa Riu Palace Antillas.

Virginia Pridham ta contento pa bin Aruba pa 20 aña y pa su persona e reconocimiento ta great. "Mi ta contento pa ta aki pa 20 aña", Virginia Pridham a indica. E gusta e clima di Aruba, e staff di hotel ta fabuloso. Famia y amistadnan di Pridham a informa Riu Palace Aruba cu nan ta biniendo e isla pa 20 aña, cual e gerencia di e hotel a dicidi di reconoce nan. Durante nan bishita riba e isla, nan a keda na diferente hotel. Bob y Virginia Pridham a gradici Riu Palace Antillas pa nan reconocimiento.

"Esaki ta mas di loke nos a spera", asina turista Bob Pridham a informa ora ricibi e reconocimiento pa bin Aruba durante 20 aña. E y su famia gusta Aruba y pa ricibi e reconocimiento aki tabata un honor pa nan, pasobra esaki ta demostra cu realmente ta aprecia nan pa bin. "Aruba ta un isla bunita y ta duna bon bini cada bes cu nos bin".

Ora cu nan a bin Aruba 20 aña pasa, nan a ripara cu e isla no tabata asina desaroya. E desaroyo ta increibel. "Nos gusta Aruba pa nos amigonan. Bo por bay den caya, cu prijs rasonabel cu bus of taxi", el a indica. Loke mas nan gusta di Aruba ta e parti natural, e beachnan ta bunita.

Bob Pridham a informa su amistadnan cu Aruba ta e luga pa bay, pasobra e clima ta garantisa. E ta un luga amigabel, pero tambe sigur unda cu nunca nan a haya problema. Esaki ta nifica cu nan por sali sin problema, sin cu tin di worry y e hospitalidad ta excepcional.



Atletanan a landa mas cu 5000 laps den dos ora

ORANJESTAD - Diasabra ultimo a tuma luga e di 5a aquathon di e unico club di synchro, di Aruba, Barracudas. Durante e evento aki e atletanan a landa un total di 5157 laps.

E meta principal di e Aquathon ta pa recauda fondonan cu ta yuda e atleta representa Aruba na competencianan den exterior.

Un total di 30 atleta a participa landando 2 ora consecutivo pa asina logra mas laps posibel. Den 2018 nos atletanan lo forma parti di e siguiente competencianan:

Carifta (Jamaica), CCCAN (Aruba), UANA (California, USA) y Coral Springs (USA) pa menciona algun.

Un danki ta baina tur persona y of compania cu a sponsor un atleta y a contribui na yuda nan haci un soño bira realidad. E atletanan por sigui busca sponsor te cu dia 28 di februari y nan tin tempo ainda pa colecta e donacion di e sponsor. Mas hopi e atleta colecta, miho pe! Asina ta, no descurasha, ainda tin tempo pa sigui colecta.

Ken nos ta?

Barracudas Aruba desde 1974 a introduci e comunidad di Aruba na e bunita deporte di natacion sincronisa cu e meta principal pa brinda atletanan oportunidadnan pa desaroya y preparanan mes den e deporte pa competencianan internacional.

Den 2017 a introduci e opcion pa hasi natacion sincronisa pa recreacion, dunando shownan local un biaha pa aña. Tambe a habri e deporte pa mucha homber por participa mirando e desaroyo den e deporte internacionalmente. Pa mas informacion por bishita nos riba Facebook @barracudas.aruba, Instagram Synchro Aruba of Website: www.barracudasaruba.com

Riba nos facebook page Barracudas Aruba por admira mas imagen di e evento aki y e bon ambiente cu tabata reina. Mayornan, Welo- y Welanan, amigonan y conocinan a bini hunto pa apoya nan Barracuda preferi.



Aruba Softball Bond a convoca 31 atleta pa pre seleccion

ORANJESTAD - Recientemente Directiva di Aruba Softball Bond tabata tin un encuentro cu atletanan di pre seleccion na veld di Flatstone. Aki ta unda cu a reuni cu tur dunando poco motivacion pero alaves papiando di e meta primordial kico ta e importancia pa cumpli cu pre seleccion.

Tanto Endy Croes y Fano Croes ambos a hiba palabra. Un total di 25 atleta a acudi mientras 3 a avisa di no por t'ey pa motibo di trabou. Esaki ta un muestra di un interes hopi grandi pa cu e pre seleccion. Si tur cos cana manera planificacion e seleccion masculino lo biaha di 1 pa 9 di juni pa Monteria Colombia unda nan lo bay competi den un campeonato organisa pa Consursa cual campeonato ta wordo carga pa gobierno Colombiano. Un total di 10 pais di Sur



America a confirma caba nan participacion y pues lo bira un campeonato intenso y hopi competitivo. Campeonato aki Aruba lo ricibi punto tambe pa e ranking mundial di WBSC y pues ta hopi importante Aruba bay bon prepara.

ASB ta bisa di ta contento di

mira e interes asina grandi y alaves a splica e atletanan si dado caso pa cualkier rason Bo no forma parti di e 17 atletanan kendenan finalmente lo forma e seleccion sinti bo orguyoso di a forma parti y practica riba un nivel halto cu e pre seleccion. Aruba Softball Bond hibando softball pa un otro nivel.



Basketball Open Tournament yegando su final

ORANJESTAD - Fin di siman tras di tuma a tuma luga e weganan final den e categoria mini pa loka ta e torneo di basketball organisa pa estrella esaki na Club Estrella na Sta Cruz. Esaki ta segun e fuente 297Sorts.

Stealers a gana De Vuyst Impact cu e score preta di 20-19 pa asina keda na di 3 lugar. Den e partido final di mini cu a bay entre Estrella Frico Lions y Aruba Jrs. Aki e ekipo di Aruba Jrs a bira campeon di e Estrella Open Tournament den categoria di mini ora nan ta gana Estrella Frico Lions cu e score final di 31-12.

For di man di presidente di Aruba Basketball Bond, Valeska Milton e ekiponan a ricibi nan premio. Notabel ta cu pa motibo di awa sero, e final di categoria Pasarella no por a tuma luga, aki ya caba Stealers a keda na di tres lugar. E siman aki diasabra Estrella y Aruba Jrs lo hunga pa e 1 y di 2 lugar den categoria Pasarella pa wak ken ta bira campeon di Estrella Open.



Participacion grandi durante apertura di Aruba Little League

ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga e apertura di e campeonato di Aruba Little League Baseball. Aki ta na unda un total di 14 team a participa y ta encera teamnan di North, Center y South League a, kendenan lo ta competiendo pe titulo maximo di baseball. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi.

Tambe a conta cu presencia di 5 team di softball femenino, kendenan tambe a competi pe titulo maximo den softball. Fundacion Lotto pa Deporte ta orguyoso di a mira un apertura grandi, unda hopi mucha ta practica e deporte di baseball y softball.

President di Fundacion Lotto pa Deporte (FLpD), Di-Stefano Wernet, a hiba palabra e anochi aki unda el a desea tur team exito pe campeonato. Di-Stefano Wernet tabata honra di tabata presente na e apertura y cu a haci uzo di e veld di Crismo Angela/Nadi Croes, cu ta un veld renoba cu dak nobo y un batting cage. Hopi fanatico tabata presente na e apertura unda cu nan a aplaudi e teamnan. “Mi ta contento pasobra nos mester fanatico pa apoya nos muchanan”, asina el a expresa. E muchanan aki ta e futuro baseballistanan den un lista grandi di cual lo sali di esaki e hungadonan cu lo hunga den big league na Merca.

Rudy Donata, District Administrator di Aruba Little League, tabata contento di por a mira hopi mucha y fanatico durante e apertura. Durante e apertura Center League a cambia e nomber pa Liga Central Braulio Wester y pa Aruba Little League esaki tabata algo unico. Baluarte Braulio Wester ta un persona cu a dedica 60 aña gratuitamente cu Little League. Minister di Deporte a lansa e prome bala di anochi, unda cu yiu di Braulio Wester a fungi como batiado y Di-Stefano Wernet tabata e catcher pa asina e prome teamnan por a hunga e anochi aki.



Minister president Evelyn Wever-Croes (MEP):

‘Aruba lo termina ta paga 2.5 biaha mas hopi na proyectonan di PPP’

PROYECTONAN PPP

Aña	Suma total
2017	40.700.000
2018	65.500.000
2019	80.500.000

Aruba mester cuminsa paga tur e proyectonan di PPP di e gobierno di Mike Eman.

Prome minister ta indica cu desde 2017 a cuminsa paga 40.7 miyon florin extra debi na proyectonan di PPP. Aña 2018 mester paga 65.6 miyon. Na 2019 e ta bira 80.5 miyon. Kiermen e suma ta subi haciendo cu Aruba ta bay paga basta placa na e proyectonan aki. Prome minister a referi na e rapport di Algemene Rekenkamer na unda a indica cu tur loka cu a wordo traha cu PPP, lo termina ta paga 2.5 biaha mas hopi.

E mandatario ta splica esaki haciendo referencia cu un por ciento di BBO ta trece aden 60 miyon. Y djis pa paga pa tres proyecto, gobierno mester bay percura pa tin mas placa riba mesa cu un por ciento ey di BBO.

Prome minister Wever-Croes ta expresa cu e retonan financiero cu gobierno aki a en contra ta causa sintimento disfrustracion y rabia pasobra mester bin drecha algo cu e gobierno anterior a dañe enormemente sin tene cuenta cu bienestar di Aruba.

“Sinembargo ta un reto y un desafio cu nos a tuma y como un gobierno responsabel y para den nos sapato, nos lo no core pe. Nos a bisa cu nos ta bay atende cu e problema aki, y esaki ta locual nos ta haciendo tambe. Nos no ta bay atende cu e tema aki pa complace cu Hulanda of pa resolve e desaster di AVP. Nos ta atende cu e problema aki pa Aruba, pasobra e pueblo di Aruba mester di dje. Tanten

cu nos no tin nos financia publico na ordo, nos no por sirbi e ciudadano di nos pais manera cu nos ta desea. Pasobra constantemente Aruba ta bay keda cu e menasa si ta bin un KB como tambe si nan ta bay manda mas instruccion y medida riba nos cabe. Di e manera aki ta imposibel cumpli cu e necesidadnan di pueblo. P’esey nos compromiso ta cu nos ta bay atende cu esaki trahando nos plan financiero cu pronto nos lo anuncia.”

Prome Minister ta termina ta bisa cu gobierno ta den deliberacion cu CAFT. Gobierno ta aprecia e espacio cu Hulanda a duna pa atende cu e tema aki despues cu nan mes a para un banda pa hopi aña y mira con e situacion financiero a deteriora. Awo Hulanda ta duna Gobierno di Aruba espacio pa bin cu un plan realistico, structural y cu realmente ta soluciona e problema.

ORANJESTAD - E tema financiero no ta un reto di cada dia den e gobernacion nobo aki. Esaki ya no ta un secreto pa pueblo y ta un tema cu tin gobierno hopi preocupa desde e prome dia di gobernacion.

Desde e comienso di gabinete Wever-Croes, a hiba varios deliberacionnan entre otro cu Hulanda y a pidi Hulanda pa otorga gobierno espacio pasobra e desaster cu a wordo crea, specialmente despues cu e cifranan real a bira conoci, gobierno a realisa cu esaki no ta un desaster cu por wordo soluciona den un dia. Mas ainda, esaki no ta un problema cu por wordo solu-

ciona den un aña of den dos of tres aña. E problema financiero lo bay tuma su tempo pa wordo soluciona.

Prome minister Evelyn Wever-Croes ta bisa cu ainda ta fresco den su memoria e prome rapport di CAFT na aña 2015/2016 na unda a bisa cu pa Aruba lanta cabe di e desaster cu e gobierno anterior a traha ta bay dura te despues 2020 pa nos lanta cabe. Awo e realidad a cuminsa mira luz di dia, y e palabranan aki ta birando berdad.

Den e cuadro aki, Prome Minister ta enfoca riba e proyectonan di PPP, entre

otro Green Corridor, Watty-Vos Boulevard, Proyectonan di MFA y construccion di e partinan nobo di Hospital. E instituto di PPP a bin den e tempo ey caminda no mester a tene cuenta cu e gastonan mesora, contrario na DOW cu na momento cu traha careteranan, e gasto ta bin mesora den presupuesto. PPP no ta cay den e presupuesto mes ora, pero lo bay paga despues.

E prome mandatario di nos pais ta compara esaki cu ora ta bay compra mueble na credit, no ta paga e prome luna sino ta cuminsa paga e di dos luna. Pero mester paga. Y awo a yega e momento cu



Ex- prome minister Mike Eman (AVP):

‘Convivencia cu famia Lubbers, CDA y Hulanda’

ORANJESTAD - Nos famia Cristian Democra- ta a perde den Ruud Lubbers un homber di gran taya, un persona energetico y inspiracion, kende a duna guia na gobierno Hulandes pa tres gobernacion sigui y tabata tin hopi atencion pa Aruba, ex- prome minister y lider di AVP, mr. Mike Eman a expresa den palabranan di condolencia y convivencia na famia Lubbers, partido CDA y Hulanda.

“Como lider, Ruud Lubbers a haci uzo di su talentonan manera tarea Evangelico ta dicta. El a cumpli cu e tarea aki cabalmente. Como lider di CDA y Hulanda, sr. Lubbers a duna semper muestra di su interes caluroso pa Aruba. Ta durante su periodo di gobernacion cu Aruba a logra su Status Aparte. Tambe el a hunga un papel importante



pa consolida e Status Aparte aki. Sr. Lubbers tabata tambe un gran amigo di Henny Eman, ex- prome minister di Aruba.”
Sr. Eman ta dirigi su mes tambe na su casa Ria: “Cu masha dolor den mi curason y den mi mente mi kier a ex-

tende palabranan di forsa cu fayecimento di ‘bo Ruud’. Mescos cu e tabata bo Ruud, e tabata nos Ruud tambe. Aki na Aruba nos ta recorde pa su interes humano pa henter Reino. Ta p’esey cu su partida ta un perdida grandi pa nos tur cu a conoce y a traha

di cerca cu ne. Ria, su trabou tabata un sacrificio grandi di bo banda loka ta di respeta. Lo bo sinti consuelo den e orguyo di por a comparti bo bida cu un persona cu a haci uzo optimal di su talentonan y cu ta regresa cerca su Creador cu mas di loka su tarea

aki na mundo tabata encera.”
“Partido AVP ta desea Ria, yiunan, nietonan, partido CDA y Hulanda henter, hopi forsa. Ruud lo keda bibo den nos memoria”, ex- promer minister Eman ta expresa den palabranan di convivencia na e famia.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

Team Aruba Drag Racing a strica 1.6 milyon for di ATA mientras Palo Marga ta den deteriora’

ORANJESTAD - **Parlamentario Endy Croes a confirma den conferencia di prensa cu el a ricibi contesta nan oficial relaciona cu preguntanan cu el a haci. For di december 2017 haciendo uzo di su derecho como parlamentario y esaki basa riba Staatsregeling III.17 y Reglement van Orde art # 59, sr. Croes a manda preguntanan por escrito na e minister encarga pa asina por averigua tocante e rumornan cu ta core den pueblo cu gobierno mediante un of mas NV di gobierno ta sponsor un auto di careda, esta Team Aruba Drag Racing.**

Finalmente e parlamentario ta splica cu e contestanan oficial a drenta Staten di Aruba, unda porfin por laga e rumornan un banda y awor papia cu prueba den man manera semper el a bin ta haci.

Logo miyonario
Hopi biaha prueba ta haci dolor. Kico ta e caso? Team Aruba Drag Racing ta di ru-

man homber di Mike Eman. Aki ta otro prueba con tanto sr. Eman a campaña criticando henter mundo cu friends & family, instiga pueblo contra tur hende, pero pa su ruman si ta ok momento cu Mike ta regal’e 1.6 milyon di ATA pa por pone un logo di Aruba riba su auto di careda cual ta core na Merca.
Esaki ta solamente di ATA y nos ta en espera di contesta di AAA unda tambe e ta ricibi mas sponsor di acuerdo cu e contesta di ATA. ATA kier trata na defende nan mes cu e sponsor aki tin un balor di media di 1.5 milyon dolar como cu 14 mil persona cu tin salario di 60 mil dolar of mas pa aña ta atende eventonan di drag. ATA por a splica parlamento cuanto turista di Drag Race a bishita Aruba relaciona cu e deal aki? Pues nos ta haya ATA hopi breve den su contesta y ta p’esey lo sali otro serie di pregunta pa nan, cumpliendo asina cu e trabao di un parlamentario.
Bende rifa den solo Teamnan di diferente de-



porte ta lucha constantemente pa por saca un seleccion y saca cara di Aruba. Sr. Croes ta sigui bisa cu na 2013 Softball femenino a participa na World Games na Cali, Colombia, unda 101 pais y 3000 atleta a participa. Esaki a wordo transmiti pa henter

mundo. Cu hopi dolor a ricibi un suma hopi chikito pa e team di softball di Aruba consistiendo di 20 atleta hoben cu a participa. Pues ta dolor pa mira con sr. Eman y AVP a privilegia su ruman mientras, pueblo mester bende rifa den solo. Parla-

mentario Croes a manda un carta mesora pa minister Dangui Oduber pa para tur posibel sponsor y lo bay amplia cu un serie di pregunta mas pa ATA pa asina por tin control y compronde miho kico y con e maneho di ATA ta hinca den otro.

Fraccion AVP:

‘Menasa di minister pa ‘ontruim’ kiosconan na waf ta acto criminal’

ORANJESTAD - E sed pa poder, e sed di vengansa y e dominio di su odio grandi contra di partido AVP, ta pone cu minister di Infraestructura, Otmar Oduber (POR), ta hibandando un maneho cu ta similar na loke ta pasando den pais bisña Venezuela, segun fraccion di AVP ta mustra.

Esaki a bolbe sali na cla cu ainda tin mas persecucion di parti gabinete Wever Croes, ora cu 15 mama y tata di famia, kendenan ta huur un kiosco, a haya carta di menasa di minister Otmar Oduber cu nan mester entrega e kiosconan cu nan ta huur na Welcome Plaza na waf di Oranjestad.

Pa pone forsa tras di su menasa por escrito, e minister a dicidi di manda su team na DIP pa sigui intimidar e huurdonan di e kiosconan den un forma ainda mas serio caminda e biaha aki, nan a bin cu otro carta di menasa, den cual nan ta ser informa cu minister Oduber, ta laga ‘ontruim’ e kiosconan pa dia 2 di februari cu man bruto.

Un intimidacion nunca bistodor di un minister kende a menasa di uza forsa bruto contra di e huurdonan di e luganan aki, cual ta un proyecto di ex minister di Infraestructura Benny Sevinger, pero cu minister Oduber semper a pronkia cu esaki. Sinembargo Aruba ta parti di reino Hulandes, ta un pais



cu tin democracia y leynan existente pa frena e tipo di abuso di poder aki di e minister y e huurdonan a acerca dos abogado pa defende nan derechonan legal.

Den un carta dirigi na e mandatario, e abogado nan a informa minister Oduber cu su persona no por dicidi pa ‘ontruim’ ningun kiosco, si e no tin un veredicto di hues. Den e carta e abogado nan a mustra e minister bon cla, cu nan clientenan a haya un contract di huur, a base di un procedura normal cu a

cana hopi aña prome cu eleccion di aña pasa y cu e pasonan di minister Oduber pa laga ‘ontruim’ esakinan sin intervencion di Hues hasta ta penalmente castigabel.

Abogado Kock kende ta representa algun di e ciudadanonan intimida aki, a mustra den su carta cu “e forma di procede aki, ta un acto castigabel pa ley sin duda y cu su cliente lo entrega un keho criminal contra di e minister y su gobierno na Ministerio Publico.” Ta parce cu e sed di vengansa di e min-

ister di Infraestructura no tin fin y ta sigui cu su campaña di persigui tur hende cu no a sostene su persona y su partido den ultimo eleccion, trapando asina derecho di un ciudadano di su derecho sagrado pa vota pa e partido y politico cu e ta kere aden. Un campaña di persecucion politico pio cu esun cu a tuma luga na aña 2001 ora cu partido MEP a haya mandato di pueblo pa goberna y a manda cerca di 400 persona cas y den e persecucion geel aki, e actual minister Oduber tam-

be tabata victima di e persecucion aki. Sostene pa partido AVP ahiba un lucha tenaz contra di e persecucion aki contra gobierno di MEP y el a biba esaki den carni propio pero awe ta mesun victima di persecucion di MEP, a uni su mes na e grupo di MEPista pa persigui ciudadanonan cu tin tur derecho di haya oportunidad pa huur un di e kiosconan aki cu gabinete di Mike Eman a laga ehecuta como su plan di desaroyo economico pa e pais.

Rene Herd  (AVP):

‘Ta importante pa haya sa kico ta e meta final di minister Lampe’

ORANJESTAD - “Mester tene masha cuidou cu e idea di independisa scolnan publico. No ta por nada a pone den constitucion di Aruba cu gobierno mester percursa pa tin suficiente scol publico y cu gobierno semper ta keda responsabel pa enseñansa publico.

E echo cu otro paisnan, manera Hulanda, a crea e posibilidad pa municipionan independisa scolnan publico, no ta nifica cu nos mester haci esey tambe. E motibonan cu a habri e posibilidad di independisa scolnan publico na Hulanda ta pasobra gobierno central a dicidi di limita su rol y pasobra a cambia reglanan di subsidio cu a pone existencia di scolnan chikito na peligro.

Finalmente municipionan tabata sinti cu mester a clarifica nan rol como gobierno cu ta fiha maneho versus nan rol como directiva di scolnan publico.

Na Aruba niun di e motibonan ey ta hunga un rol of ta un motibo pa independisa scolnan publico.” Asina Rene Herd  di partido AVP a splica siman pasa. E minister mes a uza e motibo di ‘saca politica for di scolnan publico’ y a uza un ehempel di su mes pa ilustra esey. Rene Herd  a comenta riba esey: “E minister kier men cu e kier saca hacimento di politica partidista for di enseñansa. Pero ta net den enseñansa tin asina hopi asunto regla den ley cu no ta duna espacio pa haci politica. Nombracion

di maestronan di scol ta sosode a base di nan diploma / certificacion y habilidadnan profesional. No a base di nan simpatia politico. Ta solamente den nombracion di personal no educativo den scolnan publico e minister por tin algo di bisa.

Pero esey por wordo regla den ley den un forma drechi, sin tin cu independisa scolnan publico. Nombracion di hende pa motibo di nan colo politico no ta aceptabel y mester wordo regla pa henter aparato di gobierno. Pero esey no kier men cu pa stop nombracionnan politico ta independisa tur departamentu! E minister no a menciona otro motibo pa independisa scolnan publico. Esey a crea duda den su motibo pa in-



dependisa scolnan publico. Además, ken ta segura cu un fundacion no ta haci politica partidista y nombra amigonan politico? Pa evita esey lo mester regla nombracion a-politico den ley. Esey por haci awor caba, sin cu mester independisa scolnan y

cambia posicion huridico di maestronan.” Segun Rene Herd  e minister tin cu kita e duda serio cu e mes a crea. “E instrumento cu e scoge pa uza mester pas cu e meta cu e kier logra. E mester aclaria e meta of metanan cu e kier logra.”

Parlamentario Mrlon Sneek (AVP):

‘Evelyn Wever Croes a reconoce cu gabinete Mike Eman a traha’

ORANJESTAD - Na momento cu e prome minister di pais Aruba, bin dilanti y cataloga proyectonan cu ta na bienestar di pueblo y desaroy general di e pais, como ‘proyectonan corrupto y escandaloso,’ e ta bisa hopi di e gobierno cu e persona aki ta dirigi y cu su gobierno no ta mira desaroy di e pais y di su hendenan den e miho forma.

Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek ta muestra cu un biaha mas prome minister Wever Croes, na laga di cuminsa traha pa su pais, ta sigui hunga wegan di politica partidista, trata di bruha tera, purbando na pone den luz negativo, tur loke a ser logra den ocho aña di gabinetenan Mike Eman I y II.

“Pa algun dia caba por a tuma nota di declaracionnan di prome minister Wever Croes, kende ta sigui insisti pa trata di convence pueblo, cu proyectonan logra pa gabinete Mike Eman I y II, no a ser bon atendi y ta motibo cu su gobierno aworaki no por caba di traha un presupuesto segun normanan stipula y acorda.

Na momento cu prome minister bin dilanti y trece un comparacion entre gobierno di MEP y gobierno di AVP pa loke ta proyectonan di PPP, ta cu gran placer partido AVP ta tuma nota cu premier Wever Croes ta admiti cu gobierno berde, a traha pa desaroy general di nos pais. Na momento cu su persona trata pa pueblo mal interpreta su ponencia cu 89% di proyectonan di PPP, ta cay pa cuenta di AVP, esaki ta confirmacion di tur loke gabinete Mike Eman I y II a haci pa e pais, pa eleva nivel di bida di tur hende den tur bario rond Aruba.

Hasta e bario di Santa Cruz cu ta e cuna di partido MEP, a conoce desaroyonan cu nunca antes e bario aki a conoce bou gobernacion di MEP pero caminda hasta awor e proyecto di MFA ta kedando cla y cu ta duna posibilidad na prome minister Wever Croes, pa aki algun luna corta sinta pa su inauguracion.

Pa un gobierno sirbi e hende central manera prome minis-



ter ta pretende di haci, e mester ta mas sincero cu pueblo y no trata di bruha tera dunando informacionnan cu no ta corecto, sigur pa loke ta pago cu gobierno mester haci pa proyectonan di PPP.

Si premier Wever Croes tabata serio den su trabou como miembro di parlamento den su periodo den oposicion, e lo por a ripara cu den presupuesto di 2015 ya caba gobierno a cuminsa paga sumanan stipula pa proyectonan di PPP pero pa motibo cu nunca el a asumi responsabilidad como miembro di par-

lamento, awor como prome minister e no ta na altura di loke ta pasando den gobernacion di e pais.

Na mes momento ta bon pa menciona cu ora prome minister kier papia di proyectonan corrupto y escandaloso, ta bon su persona splica pueblo kico e pais a haya bek for di ‘friends & family’ cu cobra mas cu 20 miyon di florin for di caha di gobierno pa sea huurmento di edificio of trabou di un oficina di abogado”, parlamentario Sneek ta muestra.

Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi”

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Emiterio Ernestino Bello

Miher conoci como “Juni”
*08-11-1957 - †15-02-2018

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Cado Wever



Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Ernesto “Netto” R. Arends

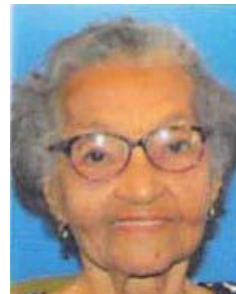
*16-10-1934 - †18-02-2018

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:

Visia Adelfina Daal-Dammers

*15-01-1926 - †19-02-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n’tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t’Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2



Cu inmenso tristeza y dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di

Stanley Felix

Miher conoci como “Teng”
Propetario di SMECA N.V.
*13-11-1933 - †14-02-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Hibami cas!!!” palabranan di Adriana Awor mi a yega cas, pero e cas Celestial, e cas di Mi Dios. Awor mi no tin dolor ni sufrimento. Awor mi tin paz y alegría. Rondona pa cosnan bunita. Den e brazanan di mi Dios mi ta drumi. Manera un princes yui di e Rey di Universo.



Awa di wowo y flornan ta seca, pero e recuerdonan di tur loke e la haci y nifica pa su famia y pa su yuinan lo keda graba pa semper den nos mente y curazon.

Cu hopi tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido na nos Dios, pa tur loke e la nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento Cristianamente di nos:
Mama, Ruman, Wela, Bisawela, Tanta, Prima y Suegra

Sra. Vda. Adriana van der Biezen – Geerman

Cariñosamente yama: Danda, Dudu y Machi.
Viuda di †Gregorio P. van der Biezen
Señor a laga Adriana habri su wowonan dia 30 di oktober 1921
Señor a laga Adriana cera su wowonan dia 13 di februari 2018

Den number di su:

Yuinan: †Marcellina
†Martha

Alejandro y Maria
†Dionisio, Catalina y yuinan
Benito y Philomena
Benedicto y Gloria
†Victor y Martina
Marcelo
Julie(Juliana) y yuinan
Brigido y yuinan
†Luciano
Juan, Lilian y yuinan
Florentin y yuinan
†Jose
Porfirio y yuinan

Rumannan:

†Sra. Reinilda (nini) Leon y famia
Sra. Brigida Ras y famia
Sra. Maria Henriquez y famia
Sra. Florita Kelly y famia
†Sra. Ana Geerman y famia

Su amiga di cas cu a stime hopi: Rubiela

Tur su nueranan, nieto- y nietanan, bisanieto- y bisanietanan, primo- y primanan, sobrino- y sobrinanan, bisñanan y staf & personal di Huize Maristella

Demas famia: van der Biezen, Geerman, Tromp, Thiel, Webb, Albertsz, Semeleer, Leon, Henriquez, Ras, Winterdaal, Kelly, Jansen, Werleman, Willems y demas famia.

Nos ta invita tur famia, bisñanan, comer- y compernan, conocirnan pa asisti na e acto di entiero cua lo tuma lugar diamars 20 di februari 2018.

Adriana lo pasa cas Sabana Basora 17 entre 12’or pa 2’or y di 2’or pa 4’or di atardi lo ta na Misa Sagrado Curason y di Misa pa santana Catolico na Savaneta. Fecha, ora y adres pa condolencia: dialuna 19 di februari di 7’or pa 9’or, na Aurora Funeral Home

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu Adriana sosega na PAZ den Reino di nos Señor.

AMEN

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curazon, mi por steuns di loke Señor ta haci”



Cu inmenso tristeza y dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Hyacintha Flanegin – Thiel

Mihor conoci como “Chenta”

*10 januari 1938 †16 februari 2018

Na number di:

su esposo: Nicolaas Flanegin

su Yuinan: Martina Flanegin

Marcia Flanegin

Coromoto Flanegin y Erickson Granviel

Gregory Flanegin y Zulaica Quandus

Yuinan di Criansa:

Angelique Tromp y Maurice Kock

Charmaine Maduro

Vanessa Maduro

Nieta y nietonan: Julli – San Erasmus, Ju – haila Dubero, Shawn Dubero

Shaymar y Seanmar Bruges

Angele Winklaar y Jean Pierre Fingal

Aishline y Daryenne Flanegin

Zanella y Zion Flanegin

Shaumir Maduro, Jayrick y C-Jay Albertsz

Vick-Jana, Kiara, Kion, Kiano Maduro

su bisanieto: Thiago Fingal

Su rumanan: †Dichi Thiel

Chem y †Mena Thiel - Franken

Maria y †Jacobo Gei – Thiel

Jacobo y Mercedes Thiel – Croes

Sobrino y subrinonan:

Vicky y Ashley Dirksz y yuinan

Christina y Gino Tromp y famia

Raul Gei y yuinan

Lili Gei y famia

Jurraïne Thiel y Jose Luis Duran y yuinan

Dody Thiel Y Angelo Boekhoudt

su omo: Chabin Erasmus y famia

Amigonan di cas: Jairo Dubero, Marlon Pieters, Vale Hoevertsz, Julian, Ethlyn, Emily, Marcia y Dolfi

Su swa y cuñanan, ihanan, primo y primanan, bisñanan, conocirnan y demas famia.

Famianan: Thiel, Flanegin, Erasmus, Hill, Gil, Ridderstaat, van der Biezen, Ruiz, Navas, Peña, Dally

Condolencia lo tuma lugar diamars 20 di februari na Aurora Funeral Home di 7’or pa 9’or di anochi.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 21 di februari 2018.

E restonan mortal lo ta reposa for di 9’or pa 11’or di mainta den misa Santa Filomena na Paradera, despues lo sali pa santana Catolico Pastoor Kranwinkel.

Nos disculpa, si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar. Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Bo a cambia mi luto na baile, caba Bo a bistimi na fiesta. Pesey mi ta canta salmo pa Bo sin keda keto nunca mas. O Señor mi Dios, mi kier alaba Bo pa semper.
Salmo 30: 11 – 12



A bai sosega den brasa di Señor:

Sra. vda. Crispina Cipriana Tromp-Wernet

*25-10-1947 +12-2-2018

Mihor conoci como Mama Pina

Viuda di Stefanus Tromp

Na number di su yuinan:

Sita Tromp y John Dijkhoff

Swinda y Octavio Ruiz

Jazmin Tromp y Richard Ruiz

Ineyda Tromp y Jairo Dania

Nietonan: Jimmy Peña, Jonathan Dijkhoff y Stefanie Wernet, Ludwig Ruiz y Sarah Gir, Ottmare Ruiz, Richenn Ruiz, Jarrich Ruiz, Brandon Maduro, Seanwyn Ruiz

Nietanan: Julissa Dijkhoff, Andreina

Tromp y Gerald Morillo,

Jossane Tromp y Haimito Geerman,

Shirlynne Maduro

Bisanieto y bisanietanan: Celine, Jayven, Jirziön, Julirey, Seandrick, Joshue, Jonalienne, Shardwin

Rumannan: Eusebio Wernet

Francisca Wernet

Pablo y Maria Wernet

Sobrinonan: Richard Wernet y famia na Hulanda, Marcel Wernet y famia na Hulanda
Juan Carlos Wernet y famia, Angelo Wernet y famia

Su iha: Lucita Regales-Wernet y famia

Primo y primanan na Aruba y Corsow

Cuñanan: Dora y Dominico Bermudez y famia, Sra vda Filomena Orman y famia

Su comer: sra. vda. Alida Wernet-Angela y famia

Su amiga di cas: Tina Gomez

Demas famia: Wernet, Tromp, Dijkhoff, Ruiz, Peña, Maduro, Garcia Vega, Croes, Morillo, Geerman, Dania, Orman, Bermudez, Toppenberg, Job

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 24 february 2018.

Nos difunto stima lo reposa for di 9 or pa 11 or di mainta den misa

Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, despues lo sali pa Santana catolico na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Señor ta mi wardador pues mi'n tin falta di nada. den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega. cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Jose Antonio Rivero

mihor conoci como: "Tony"
ex hefe di Aruba Trading Company
y Tony Sevice Center.
*17-11-1936 †16-02-2018

Na number su:

Compañera: Sara Rasmijn
Mama: †Angelina Kock
Tata: †Chimbo Rivero
Yiunan: Francisca Rivero & yiunan
Humphrey "Veto" Rivero y esposa
& yiunan

Angeline Rivero & yiunan
Rudolph & Esposo Rivero
Hubert & yiunan
Claudia y esposo & yiunan
Gino Paesch, esposa y yiunan
Antonio Albertsz, esposa y yiunan

Yuinan di crianza: Iris Croes y esposo & yiu
Gisela Wever y esposo &

yiun
Manera Yiunan: Ronny v/d Berg y esposa & yiunan
Magdalena "Lena" y Rino

Geerman & yiunan

Rumanan: Annie Gregorio & yiunan
†Rosa Rivero y yiunan
†Antonio "Jo" Rivero &

yiunan
†Bibi Rivero & yiunan
†Marucha y Macario Kock
Buchi y Ita Rivero & yiunan

Manera ruman: Ninita Davelaar Helder y
yiunan

Swa y Cuñanan: †Juan Rasmijn & famia
Chinito Rasmijn & famia
Shaky Rasmijn & famia
Mimia Rasmijn & famia
Deta y Doy Farro & famia
Mencho y Chima Rasmijn

& famia
Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, primo y
primanan, Tanta y omonan, comer y compernan,
amigonan di cas cu ta mucho pa menciona

Amigonan mas yega: Dito Rafini, Olindo
Koolman, Nico Vrolijk, Rene Soemers
Jonco y Isenia Ras, Doke,

Milo y Dolfito Croeze &
Richard Croes.

Demas famia: Rivero, Lopez, Kock, Rasmijn,
Maduro, Candela, v/d Biezen, Willems, Ras, Paesch,
Albertsz, Martinus, Geerman, Davelaar, Gregorie,
Dirks, Rodriguez, Lo-La-Seng, Krozendijk, v/d
Berg, Lopez, Bikker, Koolman, Croes, Diaz, Luydens,
Wernet, Oduber, Farro, Quandt, Martijn, Yarzagaray,
Vrolijk, Tromp, Alias, Thode,

Si nos por a lubida un of otro familiar durante di nos
tristes nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ta invita tur famia, amigo y conocir pa asisiti na e acto
di entiero cual lo tuma lugar diaranson 21 di februari
2018 na misa Imaculada Concepcion na Sta Cruz.

Nos defunto stima lo ta reposa di 2or pa 4or den misa
y despues pa santana Catholico di Sta Cruz.

Oportunidad pa condoleer: diamars 20 februari 2018 di 7or
pa 9or na Royal Funeral Home

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no ricibi bishita
di condolencia na cas!



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Mi a lucha e bon lucha, mi a core
e careda te na fin i mi a mantene
mi fe. 8No a keda mi nada mas
awor cu risibi e corona di husticia
cu Señor, e juez husto, lo duna mi
dia E bini bek. No solamente ami,
pero tur cu ta ward'É bini atrobe
cu un deseo fervoroso.
2 Timoteo 4:7-8



Cu inmenso tristesa na nos
curason nos tin e tristo deber di
anuncia fayecimento di:

Sr. Alfredo Vincente

Levenston

mihor conoci como "Fredo" of "Levi"
*5 juni 1951 – †13 februari 2018

Na number di su:

Señora: Mercedes Levenston – Willems
Yiu: Melissa y Victor Donata – Levenston y famia
Mama: Sra. Vda. Gladys Lake-Dedier
Tata: Sr. Arturo y Joyce Levenston-John
Nietonan: Seyaen, Kaelani y Xaenon Donata
Rumannan:
Raymond y Eveline Levenston-Bernadina y famia
Glenroy Levenston y Melinda Tromp y famia
Junior y †Pamela Levenston-Banfield y famia
Sharon y Michael Illidge-Levenston y famia
Tanta y omonan:
†Herbert y †Monica Dedier-Brown y famia
†Henry y Viola Dedier-Duinkerker y famia
†Emily y †Charles Groeneveldt-Roosberg y famia
†Eziquela Wefer y famia
†Norma Weert y famia
†Thelma Weert y famia
†Marie Levenstone y famia
†Viola Blijden-Levenstone y famia
Suegronan
Jose y Thelma Willems-van Heyningen y famia
Cuña y Swanan
Maria Willems y famia
Josefa Willems y famia
Willy Willems y Magaly Theysen y famia
Claudia y Gilbert Luciano- Willems y famia
Sobrinonan: Alvin, Jovanny, Monique, Jennifer,
Ryan, Junior, Michelle, Stephany
Madrina: Beryl Illidge y famia
Ihanan: Valentino King
Tamara Gario
Amira Groeneveldt

Iha di su mama: Gloria Hodge
Amigonan stima: Daniel Clarke & famia

Ian Brown & famia
Clement Romney & famia
Glenroy Wilson
Rudolf Canwood
Ian Spanner
Samuel Liverpool

Demas Famia: Leve(n)ston(e), Willems, Dedier,
Donata, Blijden, Groeneveldt, Brown, Luciano, Theysen,
van Heyningen, Weert, Wefer, Richardson, Connor,
Windefelde, Murray, Gibbs, Roosberg, van Stralen, Illidge,
Duinkerker, Lake, Spanner, Curiel, Mondesir, Gario, Martha,
Hook, Maduro, Bradshaw, Smith, Tromp, Jack, Wilson,
Pennyfeather, Woods, Boasman y Tommy-Lee Halman

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of
famia, nos ta pidi nos mas sincero
disculpa.

Acto di despedida ta tuma lugar Diahuebs, 22 di februari
2018, pa 2:00 or di atardi na Ad Patres
Funeral Home.
Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Adres pa condolencia Ad Patres Funeral Home, diaranson,
21 februari 2018
for di 7:00 pm pa 9:00 pm.
Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

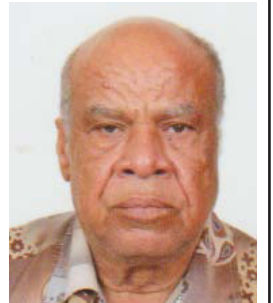
Na lugar di flor of krans nos lo aprecia un donashon na
Stichting Reclassering en Jeugdbescherming..
Lo tin un box disponibel na Ad Patres Funeral Home.



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

"Alaba Señor, E ta bon,
Kanta Gloria di su nomber
tan ambel Salmo 135:3

Cu inmenso dolor na nos
curason, nos ta anuncia
fayecimento di:



Stanley F. Richardson

Cariñosamente yama: "Dj Stanley El Unico"
*07-09-1947 †14-02-2018

Na number di su:

Compañera di Bida: Lucia O. Willems
Yiunan: Jason y Tanja y famia na Hulanda
Gilbert y Kim y famia na Hulanda
Lenouscka y Gabriel y famia
Mariella y yiunan y pareha Earle Charles
Naomy na Sto. Domingo

Manera Yiunan: Astrid Arcaya y yiunan
Erilu Arcaya y Jonathan y famia
Emely Henriquez-Arcaya y Francis y famia
Enrique Jr. Arcaya y Flavia y famia
Elisabeth Richardson y famia na Sto.Domingo
Maricella Werleman
Micaella Werleman

Rumannan: Carl Peterson na Aruba
Maria Richardson y yiunan na Curacao
Yolanda y Maikel Sluis-Richardson y yiunan na
Hulanda

Bernadette y Ricardo Henson-Richardson y
yiunan na St. Maarten

Orlando Richardson y yiu na Curacao
Jeanette Richardson y yiunan na Curacao
Sharine Richardson y yiunan na Curacao
Ruth Richardson y yiunan na Curacao
Zaira Poulo y yiu na Curacao
†Antenia Monsanto
†Olympia
†Madeline
†Ramon
†Bernadine
†Alicia
†Pulcherie

Demas ruman nan na St. Maarten, Jose, Romero,
Raymonf, Rogers, Victor y Gerard.

Tanta nan: Marie Peterson y yiunan na St. Maarten
Veronica Peterson y yiunan na St. Maarten

Swa y cuñanan, primo y primanan, nieto y nietanan,
subrino y subrinanan, comer y compernan, ihanan y
tur su amigo y amiganan y conocirnan y bisñanan cu
ta mucho pa menshona sin laga afo esnan di Young
Fellow y Domino.

Demas famianan: Richardson, Willems, Arcaya,
Peterson, Sluis, Henson, Poulo, Adamus, Vrolijk,
del Rosario, Henriquez, Maduro, de Graf, Reyes,
Panneflekk, Werleman, Heyliger, Brewster, Molina y
Busby.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún
persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diaranson 21 Februari
2018 pa 4or di atardi na Santa Famia na Pos Chikito y
despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora
. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na
Santa Famia

Adres pa condolencia: Scobillo Straat # 21
diamars 20 februari 2018 for di 7:00 pm pa
9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 19 Feb 2018 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6409
7887
2105
2861
BIG 4
Sorteo # 5453
4110
1OFF
Sorteo # 158
3827
ZODIAC
Sorteo # 4212
9928
Tauro
KORSOU
Sorteo # 1979
5661
5718
4256

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	160.000,-

LOTTO DI DIA	03-09-24-25-30
Sorteo # 4329	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
5 x Match 4	58.000,-
117 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	290.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 390.000,-
-----------------------	-----------------------



DIARIO 7598-7734-3511
SUPER 4 8809
FLAMINGO 8110-2123-5156



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 19 Feb 2018 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2129
9414
6402
8597
BIG 4
Sorteo # 2129
1568
1OFF
Sorteo # 185
6449
ZODIAC
Sorteo # 2129
7469
Virgo

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	160.000,-

LOTTO DI DIA	Proximo Jackpot
Sorteo #	
0 x Jackpot	
0 x Match 4	57.000,-
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	290.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 390.000,-
-----------------------	-----------------------



Aries

Bo ta preocupando demasiado pa cosnan cu no ta bal la pena. Bo a scucha cierto cos, comentario of rumornan cu por a molestia bo of molestia bo. No duna esakinan importancia. Number: 8, 10, 12 26.



Tauro

Un encuentro lo bay laga bo un poco confundí. E fin di siman aki lo bay marca un capitulo interesante den bo bida, ya cu bo lo ta biba situacionnan cu tabata drumi. Number: 11, 20, 32 36.



Geminis

Sigui bo instinto. Ciertu ideanan parce ta exagera, pero nan ta bon. E influencia directo di bo astro cu ta guia bo, ta activa parti di bo subconsciente caminda ta forma ideanan cu por genera placa. Number: 1, 27, 35 46.



Cancer

Algo importante ta sosodiendo. Bo ta na drempe di un gran cambio. E contacto ey cu bo mes, lo yuda bo haya solucion y mira bo retonan diario cu un toke mas realista. Number: 6, 23, 33 41.



Leo

Ta surgi algo inespera. Un grato sorpresa lo cambia bo bida amoroso. Den e ultimo dianan aki lo bo logra hopi cos cu te awo ta solamente idea of intencion. Number: 2, 11, 27 31.



Virgo

Lo bo scucha un secreto. Lo bo admira bo mes di loke bo bay descubri. Den e momentonan aki lo bo ta na bispo di un etapa caminda bo por recupera terenonan perdi. Number: 8, 10, 17 21.



Libra

Amor ta wardando riba bo. Un encuentro lo cambia tur cos. Probecha cada rato pa ta feliz y lo bo no wordo cu nada. Si bo acerca hendenan frustra, no laga esaki pega bo. Number: 9, 13, 19 26.



Scorpio

Lo bo ta sigur di bo mes. Bo temornan amoroso lo desaparece. Por ta cierto situacionnan a sosode cu a causa bo duda of preocupacion, pero e realidad ta cu bo no mester preocupa. Number: 5, 15, 29 36.



Sagitario

Un duda lo wordo hancra. Ta tempo pa comparti cu bon amigonan. Pone hopi atencion riba esaki. Tur cos ta posibel durante e etapa planetario aki. No keda sorprendi. Number: 15, 25, 39 43.



Capricornio

Ta sosode algo pret. Bo ta sinti bo mes fisica y mentalmente hoben. Ta existi e posibilidad di mira ken lo bay causa bo hopi energia y revitalisa bo mundo amoroso. Number: 17, 24, 35 44.



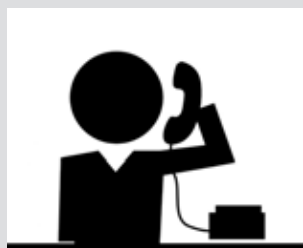
Aquario

Lo bo conquista e curason ey. Bo carisma ta hopi halto awe. Bo personalidad fuerte y rasgonan di bo temperamento lo yuda bo triunfa den entrevistanan laboral. Number: 7, 14, 25 34.



Pisces

Cambia tur cos cu ta molestando bo. E fin di siman aki interesnan sentimental diferente ta bati na bo porta. Ideanan manda bo di un banda pa otro, cu ta diferente den nan obhetivo. Number: 9, 11, 22 36.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Hende
Muhe den dificultad**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14
Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.
aruba@hotmail.com

Mobility Services

Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Dr. Gonzalez
Tel. 583 0660

Botica na warda

Oranjestad:
Trupiaal Tel. 583 8560

San Nicolas
Centro Medico Tel. 584 5794

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule Februari 2018

THU	15	CELEBRITY ECLIPSE - Dept.	****	17.00	B
		CARNIVAL VISTA	08.00	16.00	C
FRI	16	CORAL PRINCESS	13.00	19.00	C
SUN	18	AURORA	08.00	22.00	C
		FREEWINDS - Dept.	****	23.45	E
MON	19	BRAEMAR	08.00	18.00	B
		AIDADIVA	08.00	18.00	C
TUE	20	BRITANNIA	07.00	18.00	B
		MARELLA DISCOVERY	08.00	23.00	C
WED	21	MEIN SCHIFF 3	07:30	19:00	B
		ROTTERDAM	07:00	15:00	C
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I
		STAR BREEZE	08.00	16.00	H
		FREEWINDS	06.00	****	E

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 02/19/2018



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.39	1.41	1.43
CHF	191.83	192.55	193.35
GBP	2.43	2.48	2.54
JPY	165.63	167.14	168.82
EUR	219.03	221.03	223.25
DKK	28.71	29.43	30.23
NOK	21.88	22.60	23.40
SEK	21.28	22.00	22.80

For amounts up to Afl. 100,000

Concierto Dominical Donny Laclé, diadomingo dia 25 di februari 2018



ORANJESTAD - Diadomingo awor, dia 25 di februari 2018, Fundacion pa talento Musical Donny Laclé ta sigui cu su Concierto Dominical cu lo tuma lugá den sala di Biblioteca Nacional na George Madurostraat na playa. Pa diadomingo awo, manera custumber ta presenta3 grupo.

E prome presentacion ta na encargo di Tomás González. Tomás ta un cantante cu ta compañía su mes riba guitarra y pista. E lo canta un variacion di musica Latino Americano, folclórico, Portugues y hasta local.

Durante un pausa cortico ta pasa rond cu e caha di glas pa haci un donacion boluntario

pa e fundacion por sigui yuda nos hobennan talentoso riba tereno di musica.

Ta sigui cu Carlos Bislip Quartet cu ta consisti di 4 musico cu lo brinda nos musica tropical y tipico di Aruba y kisas tambe algo original.

Nos ta termina e concierto cu Erick Uchtmann y Wilberth Bejarano y nan grupo cu a uni e diadomingo aki pa ofrece nos un presentacion diferente di diferente tipo di musica y tipo di instrumento musical.

Ta invita tur e bishitantenan fiel di Concierto Dominical y henter pueblo di Aruba pa ta presente dia 25 di februari. E concierto ta cuminsa exactamente 11.00 or di mainta y ta durante mas o menos 13.00 or.

IPA ta tene un anochi di informacion di e estudio Movecion y Salud



ORANJESTAD - Durante aña academico 2018-2019 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta ofrece e estudio di Movecion y Salud.

E estudio aki ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les riba tereno di movecion y salud na scol primario. Alabes e estudio ta prepara

maestro pa promove movecion y salud den nos comunidad. E estudio lo cuminsa na augustus 2018 y tin un duracion di 4 aña. Diamars dia 20 di februari 2018, IPA ta tene un anochi di informacion na unda lo splica kico e estudio ta encera y kico ta e requisitonan di admision pa por aplica. Alabes lo elabora

riba contenido y secuencia di e testnan di admision y preparacion necesario pa por studia na IPA.

Tur persona cu ta interesa ta bonbini na e anochi di informacion cu lo cuminsa pa 7or di anochi den Café Nita (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).

Inscripcion pa Srta Aruba



ORANJESTAD - Hobennan di 18 te cu 26 aña esaki ta bo oportunidad pa inscribi y representa bo distrito na e certamen nacional Srta. Aruba na nos dushi idioma Papiamentu y keda cu e oportunidad di representa Aruba na Miss Internacional y na Miss Bikini Universe den luna di October 2018.

Pa formulario di inscripcion por e-mail na missarubafoundation@live.com, Facebook: Srta Aruba, Instagram: [srtaaruba](https://www.instagram.com/srtaaruba) of na 5971221

E aña aki Srta. Aruba 2018 lo wordo dedica na Dione Croes Top 15 Miss International 2001



FADA: Campaña Awe NO pa cambio positivo na curpa



ORANJESTAD - Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) a cuminsa cu su campaña di 'Awe NO'. Esaki ta un challenge di 40 dia y ta na bienestar di salud y bienestar personal pa comunidad.

Segun e comunicacion ricibi di FADA, e fundacion ta pone enfasis ariba e temanan di droga y alcohol y tambe ariba tuma decisionnan sano na bienestar di bo mesun salud y bienestar personal, y nan kier challenge tur hende den comunidad pa participa na e reto di Awe NO pa 40 dia. Esaki a cuminsa dia 14 di februari y ta dura te cu diadomingo, dia 25 di maart.

Dicon participa? E meta di e campaña ta pa esun cu ta

participa scoge un reto pa nan mes. Nan por experencia kico 40 dia sin e mal custumber ta haci cu un persona. E participante lo ripara un cambio den manera di biba y un cambio positivo na curpa. Porta e por hasta haci un diferencia den bo cartera cu lo keda mas yen.

E campaña lo bira un facebook event. Tur hende cu kier participa por haci esaki ariba nan mes. Durante e 40 dianan FADA lo post ariba e facebookpage, snapchat y instagram diferente tips & tricks pa asina motiva tur hende pa logra keda sin hazi uzo di e mal custumber.

Tur hende por scoge pa nan mes di kico nan kier bay detox. Esaki por ta di huma-

mento, fast food, bebe refresco, alcohol, koffie etc..

Si acaso un participante no logra mantene su mes na e dianan, e por sigui e reto, pero esey kiermen e mester bay evalua pa su mes kico e por mehora pa asina toch logra te na final di e 40 dianan. E aña aki nos kier introduci e challenge na nos scolnan tambe. E challenge ta pa nos muchanan come mas saludabel cu ta posibel durante nan pauze di scol. E meta ta pa stimula nos muchanan pa come y biba mas saludabel. E scol cu participa lo participa den un forma boluntario, cu e speranza cu e docentenan/mayornan por wak un cambio positivo den e muchanan nan actitud pa nan salud durante y despues di e periodo di e challenge aki. Awe NO, lo ta un proyecto sostenibel y lo tin un influencia positivo pa e bienestar di comunidad di Aruba.

E reto no ta pa hende cu



tin un adiccion pisa. E ta pa hende cu ta tuma e challenge aki na serio y ta bisa di nan mes cu nan por cuminsa baha man na e mal custumber. Despues di e 40 dia nos ta kere cu esun cu ta participa lo mira cambionan positivo pa via di abstinencia. Y cu

esaki nan lo dicidi pa baha man completo den futuro.

Boso por share libremente cu nos con boso reto ta bayendo. Manda nos boso experiencia of potret kico abo ta haciendo pa logra e 40 dianan uzando e hashtag #aweno.

Caribbean Cinemas
caribbeancinemas.com f Caribbean Cinemas Aruba

MEGAPLEX 8
FEBRUARY 15 - 21

CHADWICK BOSEMAN | MICHAEL B. JORDAN
BLACK PANTHER
WITH SPANISH SUBTITLES
CXC PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM
MONSUN & HOL 3:45 | 6:25 | 9:10
MONTHURS 5:00 | 7:45
FRI 5:00 | 7:45 | 10:30
SAT 2:15 | 5:00 | 7:45 | 10:30
SUN & HOL 2:15 | 5:00 | 7:45

JACKSON RATHBONE | BILLY ZANE
SAMSON
MONTHURS 4:30 | 6:55 | 9:20
FRI 4:30 | 6:55 | 9:20 | 11:55
SAT 2:05 | 4:30 | 6:55 | 9:20 | 11:55
SUN & HOL 2:05 | 4:30 | 6:55 | 9:20

ALEX SKARLATSOS | ANTHONY SADER
-15:17-PARIS
WITH SPANISH SUBTITLES
MONTHURS 5:05 | 7:15 | 9:25
FRI 5:05 | 7:15 | 9:25 | 11:35
SAT 2:55 | 5:05 | 7:15 | 9:25 | 11:35
SUN & HOL 2:55 | 5:05 | 7:15 | 9:25

TOM HIDDLESTON | EDDIE REDMAYNE
EARLY MAN
WITH SPANISH SUBTITLES
MONTHURS 4:20 | 6:25 | 8:30
FRI 4:20 | 6:25 | 8:30 | 10:35
SAT 2:15 | 4:20 | 6:25 | 8:30 | 10:35
SUN & HOL 2:15 | 4:20 | 6:25 | 8:30

DAKOTA JOHNSON | JAMIE DORNAN
FIFTY SHADES FREED
WITH SPANISH SUBTITLES
MONTHURS 4:50 | 7:10 | 9:30
FRI 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SAT 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SUN & HOL 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30

JAMES CORDEN | DOMHNALL GLEESON
PETER RABBIT
MONTHURS 4:30 | 6:40 | 8:50
FRI 4:30 | 6:40 | 8:50 | 11:00
SAT 2:20 | 4:30 | 6:40 | 8:50 | 11:00
SUN & HOL 2:20 | 4:30 | 6:40 | 8:50

DWAYNE JOHNSON | KAREN GILLAN
JUMANJI
WELCOME TO JUMANJI
MONTHURS 3:50 | 6:05
SAT/SUN & HOL 3:30 | 6:05

SALLY HAWKINS | OCTAVIA SPENCER
THE SHAPE OF WATER
13 ACADEMY AWARD NOMINATIONS
MONSUN & HOL 8:40

STARTING FEBRUARY 22 | ANNAHILATION | WINCHESTER

Palm Beach Plaza
Aruba | 586-0074

THE MAGIC OF THE MOVIES
ON YOUR MOBILE DEVICE

Available on the App Store
ANDROID APP ON Google play



Awe presentacion riba idioma y arte na Biblioteca Nacional



ORANJESTAD – Den cuadro di Dia Internacional di Idioma Materno awe diamars 20 di februari pa 6:30 di atardi ta tuma luga un presentacion relaciona cu arte y pintura Thanka na Biblioteca Nacional Aruba.

E linguista Mirto Lacle lo duna un introduccion entre e relacion idioma (literatura-linguista) y arte (pintura). Tambe e artista di Tibet, Karma Phuntsok lo duna un presentacion tocante arte y pintura Thanka.

Sr. Phuntsok a nace na Lhasa, Tibet. Hunto cu su famia e mester a huy durante e lantamento di China contra Tibet na 1959. E famia a huy pa India como refugiado unda el a studia pintura y arte di pintamento. Tambe el a studia arte di pintamento Thanka cu un maestro di e arte tradicional aki na Nepal. For di e tempo ey, e artista aki ta produci e arte di pintura aki basa riba deidadnan Budhista Tibetano.

Actualmente sr. Phuntsok ta un artista internacional reconoci. E tin su obranan plama rond mundo den coleccionnan priva y den galeria. Entre otro na galeria di arte na Australia y New South Wales y Queensland Arte Gallery.

E presentacion aki ta wordo organisa hunto cu Biblioteca Nacional Aruba, departamento di Cultura Aruba y Instituto Pedagogico Arubano.



Advertorial

Cu awasero mes, Paseo Herencia tabata yena di amor riba dia di San Valentin

ORANJESTAD - Siman pasa ariba dia di San Valentin, Paseo Herencia un biaha mas a prepara algo special pa tur bishitante celebrando amor. Tur e restaurant nan tabata tin musica romantico y diferente menu specialmente pa celebra dia di San Valentin.

Tur tienda tabata tin un toke special pa e dia aki, cu cada compra por a haya un rosa, glas di champagne of cos dushi. Tabata leuk pa mira cu no solamente pareha nan tabata celebra

amor, pero tambe hopi famia y amistad nan tambe a celebra nan amor y cariño pa otro ariba e dia aki. Tur bishitante cu a bishita Paseo Herencia ariba San Valentin a topa cu e Princess of Hearts cu tabata parti un regalito pa tur esunnan presente.

Paseo Herencia ta spera cu pueblo henter a pasa dushi riba e fecha mas romantico di aña y pa corda cu tur dia mester celebra amor no solamente riba San Valentin y Paseo Herencia ta e luga perfecto pa celebra esaki.





pa biba mihor

**PA TEMPO
LIMITA!**

0%

**DOWN
PAYMENT**

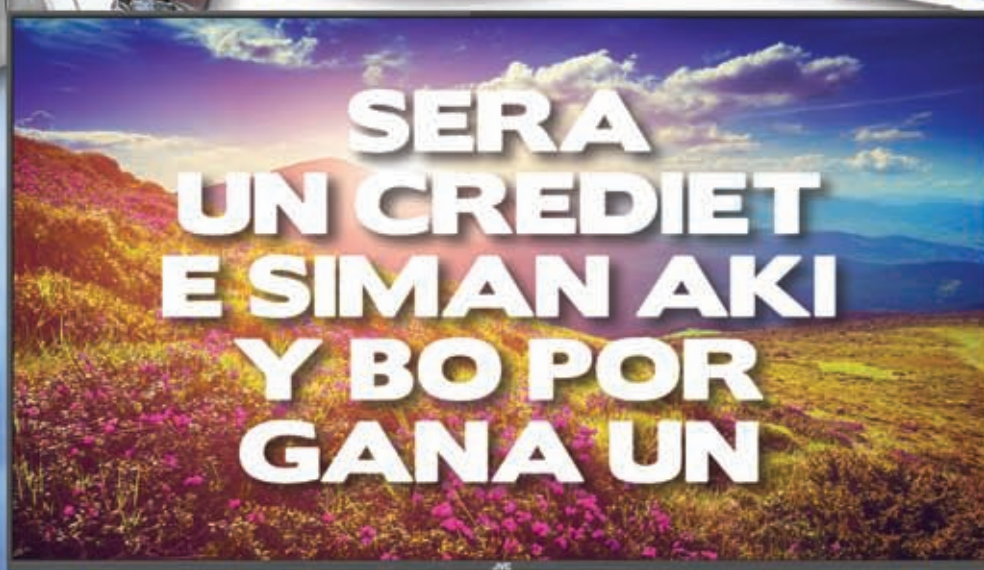


Follow nos riba
Facebook

CREDIT TE CU

24
LUNA

**Traha
COMBO
y ricibi
descuento!**



**JVC 65" ULTRA
HIGH DEFINITION
SMART LED
TV**

CORDA cu tin
descuento te cu **15%**
ora di cumpra mas cu
un articulo riba crediet!

amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra | www.amcunicon.com

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB.
Credit prijsa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. Tanten cu tin den stock.